



## Las tierras de los grandes de España serán repartidas

**El Estado salvó a Nueva York de una moratoria avanzándole \$5,000,000 ayer**

**El Contralor Tremaine actuó así para conservar intacto el crédito.—La crisis financiera pospuesta un mes más.—Lehman firmó siete leyes en Albany**

El Contralor del Estado de Nueva York, Mr. Morris S. Tremaine, miembro del partido demócrata de la parte alta del estado, salvó ayer a la metrópoli de sus dificultades financieras facilitándole la suma de \$5,000,000 que se venían como pago de los intereses de bonos municipales a largo plazo. Esta información fue suministrada por el Contralor de la ciudad, Mr. Frank J. Priol.

Mr. Tremaine envió la suma de \$5,000,000 el jueves por la noche y con \$4,000,000 más que la municipalidad fue autorizada por el gobernador Lehman para tomar del fondo de amortización, se efectuó con puntualidad el pago de los intereses. Mr. Priol hizo una aplicación a comienzos de la semana a un sindicato de banqueros por \$10,000,000 pero le fue rechazada sin que se adelantaran explicaciones.

Los \$5,000,000 eran provenientes de un avance a plazos que el estado devolverá a la ciudad después del 1.º de enero próximo y que se dedica al pago de los salarios de maestros. En circunstancias normales la devolución no habría sido hecha sino hasta después del 31 de diciembre, pero según dijo el Contralor Tremaine ayer, no permitirá que ninguna municipalidad en este estado declare la moratoria en las obligaciones contraídas.

**Priol explica el paso dado**  
Durante todo el día Mr. Priol fue buscado por los reporteros de la prensa para indagar la fuente de la suma que, aparentemente, salvó a la ciudad.

## URUGUAY INVITA LAS REPUBLICAS HERMANAS A ASISTIR A LA CONFERENCIA PANAMERICANA

MONTEVIDEO, Uruguay, Sept. 1. (A).—En una comunicación oficial dirigida a las Cancillerías de las Repúblicas americanas en la que se les invita a tomar participación en el séptimo congreso Panamericano, que tendrá lugar aquí en diciembre, la Cancillería dice así:

“La excepcional gravedad de esta hora da a la asamblea de naciones americanas una trascendencia nunca igualada. La independencia económica será examinada sincera y profundamente en interés de la fraternidad recíproca. América puede y debe descubrir una nueva ruta hacia la estabilidad interna y externa.”

“Es necesario que haya fe entre los hombres y las naciones; que la paz y el progreso económico marchen juntos; que los ojos no se cierren a la dura realidad para que el Panamericanismo sea la afirmación incesante de energía hacia el avance colectivo.”

La invitación confía que todas las naciones americanas estén representadas.

## De Costa ministro en Rusia

MONTEVIDEO, Uruguay, Sept. 1. (A).—El Uruguay nombró al General Eduardo Da Costa ministro en la Rusia Soviética, completando así el reciente entendimiento entre las dos naciones, cuyo principal objetivo es la intensificación del intercambio comercial entre Uruguay y Rusia.

El general Da Costa, ex jefe del Estado Mayor General del ejército, es el primer ministro uruguayo que se nombra ante la República soviética.

## Compañía de vapores en quiebra

RIO DE JANEIRO, Brasil, Sept. 1. (A).—La línea de vapores Lloyd Brasileiro, financiada por el gobierno nacional, suspendió el servicio de carga y pasajeros a los Estados Unidos, para que los barcos no sean confiscados para satisfacer un veredicto de Nueva Orleans por valor de un millón de dólares en favor de las compañías de seguro, como resultado del naufragio del vapor “Pelotas” cerca a Veracruz en 1924.

Está pendiente una apelación en la Corte Suprema de los Estados Unidos. La compañía de vapores ha estado perdiendo dinero y no está capacitada para cubrir las deudas. El Ministerio de Comunicaciones está estudiando la propuesta para que el gobierno pague. En la actualidad el vapor “Mandú” se encuentra en Nueva York, el “Alegrate” está para ir.

## Excúlpase al embajador de Méjico en Madrid por su ausencia de la capital

MEJICO, D. F., septiembre 1. (A).—El ministerio de Relaciones Exteriores en un extenso documento exculpó al embajador en España, señor Genaro Estrada, por no haberse hallado en la embajada al tiempo en que unos diez mil españoles hicieron una demostración frente al edificio en testimonio de gratitud por los esfuerzos que Méjico hiciera por localizar a los malogrados aviadores Barbery y Collar.

El hecho había sido acerbamente criticado por los diarios locales pero la cancillería dice que Estrada se encontraba en San Sebastián, asiento temporal del gobierno español en esa ocasión, como se hallaban la mayor parte de los diplomáticos en España.

## Alto jefe estadounidense muere de rara enfermedad en Panamá

PANAMA, Rep. de Panamá, septiembre 1. (A).—El teniente coronel Richard T. Coiner, comandante del Undécimo de ingenieros estacionado en Corozal, murió en el hospital Gorgas a consecuencia de una enfermedad de la piel que puso confusos a los médicos de la Zona del Canal y a los de Panamá.

Coiner era nativo de Iowa y contaba 52 años de edad.

## MURIO EN COLOMBIA UNA HERMANA DE VARGAS VILA

BOGOTÁ, Colombia, Sept. 1. —En la vecina población de Nemocón, distante de aquí 62 kilómetros, acaba de fallecer la única hermana sobreviviente del gran escritor colombiano don José María Vargas Vila. Era ella la señorita Concha Vargas Vila. Su edad pasaba de los 80 años aunque conservaba base energética y con relativa buena salud. La extinta tenía una memoria prodigiosa y con frecuencia citaba hechos ocurridos a raíz del cambio de gobierno liberal por el conservador hace más de 46 años.

Doña Concha conocía detalladamente todas las obras de su hermano y mostraba predilección por “Ibis”. El escritor falleció hace tres meses en Barcelona.

## Perú nombra a sus delegados para la Conf. Amazónica

**Los Dres. Maúrtua, Freyre y Santander y Belaúnde irán a Río de Janeiro**

BOGOTÁ, Colombia, septiembre 1. (A).—Extra-oficialmente se ha sabido que han sido nombrados delegados peruanos a la conferencia de Leticia que se celebrará el 1.º de Octubre en Río de Janeiro, los doctores Manuel de Freyre y Santander, actual Embajador del Perú en Washington, Víctor M. Maúrtua, ex-delegado a la Conferencia Panamericana de la Habana en 1928, actualmente en Washington y Víctor Andrés Belaúnde.

No se conoce quienes integrarán la delegación colombiana, pero se cree que está encabezada por el Ministro en Río de Janeiro, Dr. Carlos Uribe Echeverri.

Se cambiará la base monetaria.

BUENOS AIRES, Argentina, septiembre 1. (A).—El Tesoro nacional ha declarado nulas las monedas sobre las cuales se ha estampado o fijado propaganda política. Esta prevención está dirigida contra los grupos fascistas e irigoyenistas.

La comisión de cambio está estudiando el sentimiento y opinión interna sobre la variación del peso argentino de la base del franco francés hacia la libra esterlina hacia la cual se había ajustado cuando el dólar bajó. Se considera favorable la conveniencia de evitar las fluctuaciones en relación con el principal mercado de la Argentina.

La pauta de la tarifa suplementaria que completa el trabajo anglo-argentino de comercio, se espera que quedará terminada a mediados de septiembre, aunque el límite fijado para la extensión expiró ayer. En el interin cualquiera de los dos países signatarios.

## SE INAUGURARÁ EL 8 NUEVA LÍNEA AÉREA A MAZATLÁN, MÉJICO

**El servicio establecerá comunicación rápida con la costa oeste de la República del Sur**

MEJICO, septiembre 1. (A).—El 8 de septiembre se inaugurará un nuevo servicio aéreo de pasajeros, correo y expreso que unirá la costa oeste de Méjico con los Estados Unidos desde Mazatlán, Sinaloa hasta Nogales, Arizona.

La Central Mejicana, que ha implantado la nueva ruta, desde hace un año estableció un servicio entre Mazatlán y El Paso.

A la inauguración de la nueva ruta, que forma el tercer punto de navegación aérea entre las dos repúblicas, asistirá una delegación del gobierno mejicano compuesta del ex-presidente Emilio Portes Gil, Eduardo May, Director de Aduanas, Juan de Dios Boorquez, Director del Departamento del Trabajo, el señor Rodríguez, primer secretario del Presidente, y P. Martínez Tornel, del servicio de correos.

La nueva línea ha obtenido el contrato de transportar el correo de la costa oeste de la república a Nogales, Arizona.

Durante varios meses la compañía ha mantenido un servicio entre Nogales y Ciudad Obregón de Sonora, pero ahora lo ha extendido pasando por todo el estado de Sonora con escala en Hermosillo, la capital.

# MUERTOS Y HERIDOS EN CUBA AYER POR UN TERRIBLE CICLON

**El ciclón de las antillas alcanza el sur de Florida**

**El viento alcanza en Miami una velocidad mayor de 30 millas y baja el barómetro**

MIAMI, septiembre 1. (A).—Una tormenta tropical de gran intensidad azota hoy la costa norte de Cuba poniendo en grave peligro un barco de carga inglés mientras de Puerto Rico llegan informes de que otra tempestad se acerca rápidamente a la isla.

A las 10 de la mañana se recibió un aviso del observatorio meteorológico de Washington indicando que esta segunda tormenta tenía su centro a unas 170 millas al noroeste de Puerto Rico, siguiendo un curso hacia el oeste.

Atrapado en el paso de la tempestad procedente de Cuba, a la altura del Cayo Bahía del Cádiz, a unas cien millas al este de la Habana, el vapor de carga inglés “Josephine Gray” lanzó un SOS pidiendo “ayuda inmediata”.

El mensaje (interceptado por una estación de radio local, agregaba que el telegrafista de a bordo no podía comunicarse con el puente de mando a causa de las olas que barrían la cubierta y del viento arrollador.

El vapor “Athal”, que también interceptó el mensaje del “Josephine Gray” prometió ir en su ayuda tan pronto como el tiempo le permitiese acercarse.

Informes del observatorio de Washington indicaban que la tormenta pasaría sobre la Habana a eso del medio día, mientras el de Cayo Hueso transmitió que el barómetro había bajado en esa localidad a 29.76 a las 9 de la mañana, con vientos de una velocidad de 30 millas por hora.

La ciudad de Cienfuegos, en Cuba, reportó vientos de una velocidad de 45 millas, que indicaban, según el meteorólogo G. S. Kennedy de Cayo Hueso, que la tempestad pasara al sur de esa localidad. En Miami solo se han sentido vientos ligeros con una velocidad de unas 22 millas, registrando el barómetro 29.89.

## Para dos estatuas

MADRID, sept. 1. (A).—El congreso aprobó las asignaciones de fondos para la erección de estatuas en honor de los escritores Vicente Blasco Ibáñez y Concepción Arenal.

## EN MENOS DE UN AÑO ALEMANIA ESTARIA PRONTA A LA GUERRA

**Su gran industria le permite armarse de manera formidable en unos meses**

ESTRASBURGO, Francia, Sept. 1. (A).—El diario de esta ciudad “Dernières Nouvelles” publicó mañana un sensacional artículo en el que se procura demostrar que Alemania dentro de un plazo de un año puede estar dispuesta a una formidable guerra en tierra y en aire y al efecto, se expresa de la siguiente manera:

“Desde el primero de mayo la industria alemana ha venido trabajando a plena producción y como están las cosas puede empezar a fabricar gases venenosos en un plazo de seis semanas, explosivos en tres meses, fusiles y ametralladoras en seis y artillería pesada en diez meses.

“La guerra aérea podría comenzar antes porque las fábricas alemanas están equipadas para la rápida producción de aeroplanos comerciales y éstos son de un tipo que fácilmente se pueden cambiar en aparatos de bombardeo y caza.”

“La red aérea alemana ha sido desarrollada mucho más que las necesidades comerciales lo justifican y lo mismo puede decirse de los caminos estratégicos, puentes y ferrocarriles.”

“Todas estas cosas están hechas con el preconcebido plan de que sirvan para el transporte de tropas.”

No hay desmilitarización.

La desmilitarización de la zona (sigue en la tercera página)

**Infinidad de heridos en Santa Clara; Isabela de Sagua queda abandonada**

**El agua de mar se interna en las calles de la Habana.—La policía despierta en la madrugada a la población de Matanzas.—Las comunicaciones interrumpidas**

CAMAGUEY, Septiembre 1. (A).—Informan de Santa Clara que el ciclón que azotó hoy a Cuba produjo allí seis muertos e infinidad de heridos. Muchas casas fueron derribadas y las comunicaciones con el resto del país interrumpidas.

En Cienfuegos los muelles particulares resultaron destruidos en su totalidad y muchas embarcaciones fueron arrasadas por el mar. Un avión de la Pan American fue destruido por el viento.

**El huracán en Morón**  
La población de Morón fue duramente afectada por el huracán, produciéndose pérdidas, aunque no se tiene noticia de desgracias personales.

El ciclón parecía ir ganando en intensidad a medida que se acercaba a la Habana. Segun, en Santa Clara, fue alcanzada por el ciclón a las 2 A. M. Los habitantes en la costa Norte de Santa Clara refugiáronse en el interior de la isla.

La policía recorrió las calles de la ciudad de Matanzas despertando a los habitantes y ordenándoles refugiarse tierra adentro.

**Las precauciones**

HABANA, septiembre 1. (A).—Los comerciantes de la Habana apresuradamente han cubierto hoy con maderos sus vitrinas y reforzado sus puertas en la expectativa de que la ciudad sea azotada por un vendaval que acompañado de un viento huracanado de 60 a 70 millas de velocidad sigue el curso de la costa norte de la isla, cuyos habitantes se han visto obligados a huir hacia el interior. Las líneas de comunicación en esta parte de la costa, han sufrido grandes daños.

El observatorio de Belén informó que el centro de la tempestad se encontraba a las 8:30 de la mañana en las cercanías de Cárdenas, con la posibilidad de que el foco principal se moviera en dirección al norte.

El despacho agrega que habrá mar muy fuerte a todo lo largo del ancho maelcón y probablemente toda esta sección de la ciudad será inundada. Las familias que viven en esta importante vía se han trasladado ya a lugares más altos en previsión de que se repita un furioso ataque de las olas.

Desde las primeras horas de la mañana ha caído sobre la Habana una lluvia fina, con tiempo por demás oscuro, interrumpido por un brevisimo periodo de sol a eso de las diez, que fue seguido por un fuerte aguacero.

El observatorio local informó que el huracán fue sentido en la parte norte de las provincias de la Habana y Matanzas desde muy temprano, y avisa que el centro de la tormenta pasará por aquí entre (sigue en la segunda página)

## ASEGÚRASE QUE FORD TIENE PLAN PROPIO DE REAJUSTE CON SUS MILES DE OBREROS

DETROIT, septiembre 1. (A).—A pesar de que se ha afirmado la creencia de que Henry Ford parece tener un plan espectacular de obrar “por sí solo” en la controversia con la NRA, elementos allegados al manufacturero ridiculizan el rumor de que la participación de los empleados en las utilidades de la compañía ha entrado en sus proyectos.

Uno de sus colaboradores, cuyo nombre se mantiene en secreto, negó rotundamente tal determinación, calificándola como la más absurda de las suposiciones de que Ford sea capaz, firme o no el acta.

Otros, que también rehusaron que se publicara su identidad, dijeron que el manufacturero no convendría en una forma de participación distinta a la que ya ha puesto en práctica, manifestando que durante muchos años los empleados de la Ford Motor Company han recibido parte de las ganancias por medio de un banco de la misma compañía que sobre sus depósitos paga un interés basado en las utilidades.

Los funcionarios de la compañía, entre tanto, instados a una declaración sobre el asunto, dijeron que no podían corroborar rumor durante la ausencia de Ford, que se encuentra de vacaciones y se ha negado a entrevistarse con los representantes de la prensa alegando que no tiene “nada que decir”. Uno de los directores, dijo, sin embargo, “que se espera un arreglo definitivo del asunto para el martes”, cuando Ford y su hijo Edsel regresen a Detroit, regreso que coincidirá con el de otros directores que también se hallan ausentes. Para esa fecha habrá también regresado a Washington el Presidente Roosevelt y estará en posesión del informe de Johnson sobre la actuación de Ford.

Los directores de la fábrica que

han permanecido en Detroit, aunque no hablan oficialmente, dan a entender que Ford, hasta este momento, se mantiene firme en su actitud de no suscribirse al pacto, aunque sus empleados tienen una semana de 40 horas con un salario mayor que el mínimo reglamentario y existe la probabilidad de un retorno al famoso mínimo de \$5 diarios que fue suspendido hace pocos meses.

El interés que los empleados perciben sobre sus depósitos en el banco de la Ford Motor Company es actualmente de un 4 por ciento, pero hubo una época en que subió hasta 16.

La opinión general es que a la expiración del plazo concedido para la firma del acta de la NRA Ford haga un llamamiento al público explicando las bases de su negativa.

Mientras llega el momento final tanto Ford como su hijo Edsel y todos sus principales colaboradores, al parecer bajo un plan concertado, guardan el más completo silencio sobre las decisiones que puedan tomar en el futuro.

## ACÚSASE A MEDALIE DE ABRIGAR “MIRAS ULTERIORES” EN EL ASUNTO DE “RACKETS”

El Fiscal Federal de Distrito Mr. George Z. Medalie fue acusado ayer de tener propósitos políticos y miras ulteriores al notificar al Subcomité senatorial que el sabía y conocía a cuatro líderes políticos de la ciudad de Nueva York que estaban relacionados con los gaviileros (“racketeers”).

El Coronel Franklin S. Hutchinson, jefe de investigación del grupo senatorial que está entendiendo en el asunto de los “rackets” en todo el país, ha dicho en un comunicado que Medalie, un republicano “evidentemente no ha respaldado con datos” algunas de sus aseveraciones.

Después que el fiscal de distrito declaró ante el subcomité encabezado por el senador doctor Royal S. Copeland, demócrata de Nueva York, fue convocado para comparecer ante el gran jurado del condado de Nueva York para que divulgara los nombres de los líderes políticos.

“La única conclusión a la que llego yo”, dijo Hutchinson “del hecho de que en dos o tres ocasiones Mr. Medalie ha fracasado en presentar una aseveración completa y no ha podido substanciar sus acusaciones, es que ha hecho uso de la audiencia para propósitos políticos.”

**Machado, acusado de robo de fondos públicos en Cuba**

**Contra el dictador y sus colaboradores se inicia un proceso**

**EL SUPREMO DESIGNÓ AL DOCTOR MONTAGÚ**

**Machado no podrá ser extraditado del Canadá por deserción**

HABANA, Sept. 1. (A).—El doctor Guillermo de Montagú, magistrado de la audiencia de la Habana, ha sido designado por el Tribunal Supremo para preparar el procesamiento del ex presidente Gerardo Machado y otros líderes del régimen derrocado, bajo cargos de comisión de actos indebidos en el ejercicio de sus funciones.

Diez acusaciones separadas contra el ex presidente serán probablemente reunidas en un solo auto de procesamiento, fundado en el cual pueda gestionarse su extradición.

El doctor Garcilaso de la Vega, miembro del ABC, estudiantes y otros ciudadanos, acusan a Machado y a sus ayudantes de confabulación para apoderarse de fondos del gobierno y del producto de los ingresos del tesoro antes de darse a la fuga.

Después, la requisitoria dice “deseario exterminar el mayor número posible de ciudadanos”, idearon que uno de su grupo se hiciera pasar un miembro del “ABC radical” y anunciara por radio la renuncia de Machado, a consecuencia de lo cual el pueblo se lanzó a las calles, siendo más de treinta personas muertas y más de 200 heridas por las tropas.

Aunque todos los miembros del Tribunal Supremo han renunciado, excepción hecha del presidente, el tribunal continuó hoy funcionando y seguirá haciéndolo hasta que sean aceptadas las renuncias.

El grupo que, con Machado aparece acusado de confabulación para apoderarse de los fondos del gobierno, está compuesto por los señores Ferrera, Zubizarreta, Ayniciart, Izquierdo, Ayeroff y otros. Se les acusa categóricamente de haber apoderado, reconocidamente próximo al fin del régimen, de los fondos del gobierno antes de huir.

**Machado no será extraditado**

OTTAWA, Sept. 1. (A).—El ex presidente Gerardo Machado de Cuba, no podría ser extraditado al cargo de haberse desertado jo el carg o haberse desertado del ejército cubano, según se ha sabido hoy.

Un examen del tratado entre (sigue en la segunda página)

## ACÚSASE A MEDALIE DE ABRIGAR “MIRAS ULTERIORES” EN EL ASUNTO DE “RACKETS”

Medalie, que confirió con el Procurador General Cummings en Washington hace algunas semanas, está de paseo en vacaciones y no ha dejado dirección alguna. Informes y rumores de que pueda renunciar pronto han sido negados.

Hutchinson ha dicho que Thomas E. Devey, ayudante de Medalie, dijo a un representante del comité que el Fiscal de Distrito ofrecería todos los datos necesarios al declarar ante el comité.

“El comité celebró audiencias públicas en ocasión en que Mr. Medalie hizo ciertas manifestaciones ante el Senador Copeland que evidentemente no ha respaldado con hechos” continuó Hutchinson.

“Tampoco ha recibido el comité información definitiva procedente de Mr. Medalie desde el 15 de agosto.”

Las declaraciones de Medalie y del Juez Presidente Frederic Kernochan, de la Corte de Sesiones Especiales forman la base de la investigación pendiente ante el Gran Jurado del Condado de Nueva York sobre “rackets”. La oficina del Fiscal de Distrito, Thomas Grain, que es líder de (sigue en la segunda página)



# Madrid proyecta un sistema ultramoderno para transporte

## NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS EN CUBA A CONSECUENCIA DE UN FUERTE CICLON

(Continuación de la primera página)

La 1 y las 3 de la tarde, después de haber aumentado considerablemente en intensidad durante la noche, las comunicaciones del observatorio indican que el peligro es muy grande.

El transatlántico "Mauretania" envió un radiograma indicando que se encuentra a la altura del Cabo San Antonio pendiente de avisos sobre la tempestad. El "Mauretania" se esperaba en este puerto mañana.

**La marea sube**

En Isabela y Caibarien se han visto las mareas más altas de que se tiene noticia, y en Varadero los habitantes se retiraron al interior ante la irrupción de las olas.

Se teme que unas cien embarcaciones de pesca, ancladas en la bahía de la Habana a causa de la huelga, sean destruidas si no se las traslada a la parte superior del puerto para resguardarlas. Varias chalupas que salieron hace unos tres o cuatro días deberán haber buscado abrigo en alguna ensenada segura de la costa.

Con un viento de 60 millas como vanguardia, la tormenta que ha azotado 200 millas de la costa norte de esta isla, alcanzó al medio día la ciudad de la Habana, arrancando puertas, haciendo volar los anuncios colgados en los frentes de las casas y destruyendo los techos, mientras la población era presa del terror.

**Sin comunicaciones**

La interrupción de las comunicaciones con Matanzas y el interior indicó que las líneas estaban rotas y que el viento se aproximaba arrollando todo a su paso; hasta entonces no se habían recibido comunicaciones sobre las desgracias ocurridas, exceptuando despachos de Matanzas dando cuenta de la destrucción de una casa de bombas y otros edificios y que la policía, bomberos y soldados habían sido ya organizados en partidas de socorro. El gobernador de la provincia, Acosta, avisó que en Varadero los daños fueron de gran consideración, pero que no se sabía de desgracias personales.

**Vapor en peligro**

La estación inalámbrica del morro interceptó un SOS que se cree procedía del vapor de carga inglés "Josephine Gray" y muchas comunicaciones muapagadas pidiendo socorro que obligaron a las autoridades a ordenar que se interrumpiesen todas las otras señales mientras se localizaban las que por su vaguedad era casi imposible identificar.

En las últimas noticias que se recibieron del área de la costa alcanzada por el huracán antes de desencadenarse en la Habana dicen que de los 4,000 habitantes de Isabela de Sagua abandonaron la ciudad en un tren especial de 17 vagones alistado por las autoridades militares para llevarlos al interior en previsión de la catástrofe.

La policía del puerto informa que al parecer las embarcaciones resguardadas en el interior de la bahía no han sufrido daños. Los transatlánticos "California" y "Pent" abandonaron los muelles y anclaron en medio del puerto.

Las comunicaciones con el observatorio de Belén, situado en el suburbio de Marianao, se interrumpieron a eso de las 4 de la tarde.

La salida de los aeroplanos hacia Miami y hacia el interior fue cancelada y se cree que un avión que salió de Santiago para la Habana haya aterrizado en Camagüey.

El estado mayor del ejército ordenó que las tropas armadas de ametralladoras patrullasen las calles para impedir robos y el ABC también ha organizado cuerpos de vigilancia.

Con el objeto de impedir incendios, en muchas partes de la ciudad se ha interrumpido la fuerza eléctrica.

**CULTOS RELIGIOSOS**

Iglesia Metodista Episcopal San Juan

Los siguientes oficios y conferencias cristianas se celebrarán en la Iglesia Metodista Episcopal San Juan, de Nueva York:

El domingo próximo, 3 de septiembre próximo, se inaugurará el "Avivamiento Evangélico y Conferencias Cristianas" que estarán a cargo del Rev. Dr. Ferdinand B. Aparicio y Henna, con un "Culto de Oración Matinal" que se celebrará en el templo, a las seis de la mañana y que será dirigido por el Exhortador René Vélez-Faccio. A las 10:30 de la mañana se reunirá en la Iglesia los hermanos miembros de la congregación con el propósito de efectuar una delegación fraternal. A las 11:00 a.m. tendrá lugar la "Liga Epworth Juvenil" para los niños y la Clase Bíblica Dominical en Inglés. A las 2:00 p.m. la Escuela Bíblica en Castellano y a continuación predicará el ayudante Sr. Diego Flores. El Culto de Adoración Pública tendrá lugar a las 8:30 p.m. y será administrado el sacramento de la Santa Cena, oficiando el Dr. Aparicio-Henna.

La Liga Epworth de Manhattan ha transferido sus reuniones devocionales mientras dura el avivamiento de la Iglesia, de los viernes que antes se celebraba, a los domingos a las 7 p.m. El nuevo plan principiará el domingo 3 de septiembre.

La primera Conferencia que se efectuará en el "Avivamiento Evangélico" versará sobre el tema: "El Propósito de los Avivamientos Evangélicos" y tendrá lugar a las 8:00 p.m. del martes, 5 de septiembre próximo. La segunda será el miércoles 6, a las 8:00 p.m., y el tema: "La Iglesia como el Centro Prominente de cada Comunidad". Estas conferencias estarán a cargo del Dr. Ferdinand B. Aparicio Henna.

**Acusase a Medallie de abrigar "miras"**

(Continuación de la primera página)

Tammany, no ha sido llamada en auxilio en esta audiencia.

Después el jurado recomendó que el Procurador General J. J. Bennett Jr., del Estado de Nueva York investigue el asunto de los "rackets" dentro de un nuevo estatuto recién aprobado. Bennett ha manifestado que su oficina estudiará la situación.

**Machado acusado de robos de fondos**

(Continuación de la primera página)

los dos países por el Departamento de Justicia demostró que la deserción del ejército o la marina no constituye un delito que justifique la extradición.

El general Machado está en camino de Nassau a Montreal y se pensó en la posibilidad de que solicitara su extradición por el gobierno de la Habana, el cual le ha requerido regresar a Cuba en treinta días, so pena de declarar la deserción y deshonrosamente expulsado del ejército.

**El ministro dominicano no regresará**

HABANA, Sept. 1. (AP) — El ministro de la República Dominicana, D. Oswaldo Bazil, ha salido para su país en aeroplano y en círculos diplomáticos crese que será substituido, porque se le acusa popularmente de haberse hecho íntimo de Machado. La Legación fue apedreada por el pueblo el día del derrocamiento del régimen.

## Una serie de transbordadores elevados partirán de la Puerta del Sol. — Importantes mejoras en el servicio de correos. — Un estudio ideal para los paisajistas. — Constantes descubrimientos históricos.

MADRID, Sept. 1. (AP) — Ante el Ayuntamiento madrileño ha sido presentado un nuevo sistema de transporte urbano que hasta la fecha sólo consiste en un proyecto, sin capital para poder llegar a ser una realidad tangible.

Consiste éste en un transbordador interior de la ciudad, que desde la Puerta del Sol, en cuyo sitio se establecería su estación central sobre el Ministerio actual de la gobernación, en una torre de unos cuarenta metros, pusiera en comunicación este centro con los barrios extremos, con estaciones en seis o siete puntos estratégicos y con subestaciones intermedias.

El transbordador estaría sostenido sobre los edificios por torres metálicas y el acceso a las estaciones se haría por ascensores y por escaleras sin fin.

El proyecto establece 25 estaciones y está siendo estudiado por los técnicos municipales.

**Mejoras en el Servicio de Correos**

MADRID, Sept. 1. (AP) — Las casas de Madrid serán en breve dotadas de buzones apartados para las cartas, permitiendo a cada vecino recibir su correspondencia en una caja especial de la que él sólo posea la llave.

El proyecto está en estudio de la Dirección de Correos, que también piensa establecer aparatos distribuidores de sellos, mediante la introducción de piezas de moneda por su importe, en diversos sitios.

Los buzones que hoy tienen los tranvías, para poder depositar la correspondencia, serán suprimidos, pues en la práctica, las averías de los coches y otros incidentes han demostrado su poca eficacia y utilidad.

**Estudio para los paisajistas**

MADRID, Sept. 1. (AP) — En el Valle del Páucar, cerca de las montañas de Peñalara está la antigua Cartuja que el gobierno español dedica hace años a residencia para los alumnos de paisaje aventajados de su Escuela de Pintura de Madrid.

Todos los años nueve estudiantes aventajados, después de una selección o concurso van al Páucar seis y tres de ellos a la Residencia de Pintores de la Alhambra, en la bella ciudad de Granada.

Un profesor de la escuela de pintura está siempre cerca de los alumnos que hacen una vida de trabajo y recogimiento alojados en las celdas de la Cartuja, pintando continuamente el paisaje que rodea aquel bello sitio.

**Constantes descubrimientos**

MADRID, Sept. 1. (AP) — En la república más joven del mundo es quizás, donde más vestigios del viejo cosmos se encuentran. No pasa ningún mes sin que se descubran utensilios o ruinas nuevas del tiempo de los romanos o de tiempos más remotos aún.

El día 3 del presente mes aparecieron en Lérida, al hacerse las excavaciones para la conducción de las aguas en la Calle del Doctor Combellas, numerosas tumbas excavadas en la roca y que se suponen fueron abiertas después de la batalla de César y Pompeyo para enterrar los cuerpos de los que cayeron en el sitio denominado ahora con el nombre de Mariols.

Pocos días antes, se descubrieron en Valencia algunas ruinas de la antigua población líbera de Liria en el Cerro de los Angeles.

**Aumentan los que se casan en Nueva York**

ALVAR, India, septiembre 1 (AP) Dieciséis personas murieron hoy aquí y numerosas más quedaron heridas al derrumbarse una baranda durante una ceremonia religiosa.

**Uruguay invita las repúblicas hermanas**

(Continuación de la primera página)

gar a Nueva York y el "Barbacoa" va en camino hacia Nueva Orleans.

Fallece un hermano de Guggiari

ASUNCION, Paraguay, septiembre 1. (AP) — Falleció el Intendente Municipal, señor Bruno Guggiari, hermano del presidente de la República, Dr. José P. Guggiari.

**Rechazos bolivianos**

ASUNCION, Paraguay, Sept. 1. (AP) — En un comunicado oficial se informa lo siguiente:

"Los corbates de Campo Acaval, Rodríguez y Francia, han sido favorables a las fuerzas paraguayas. Los bolivianos ceden terreno desplegándose hacia Platinillos."

**Tres internos suspendidos en el Bellevue Hospital**

(Continuación de la primera página)

ternos ocurrieron menos de un mes después de que las licencias de ambulancia de ciertos miembros de un hospital de Queens fueron revocadas, debido a las acusaciones formuladas en el sentido de que habían rechazado hospitalizar a unos pacientes.

## LA HUELGA TRÁGICA DE FILADELFIA



La policía de Filadelfia con sus autos restableciendo el orden delante del edificio de la Cambria Silk Hosiery Mills, en donde recientemente hubo una lucha entre la policía y huelguistas, que costó dos muertos y 18 heridos. Los sucesos se iniciaron porque los obreros parados vocearon el cántico que aparece en el ángulo del grabado, cuando éste se acercaba a la fábrica llevando trabajadores rompedores de gas.

## LOS NAZIS INSTRUYENDO A LOS MUCHACHOS



Los nazis siguiendo los procedimientos fascistas, instruyen a los muchachos de la generación que crece para que cuando sean hombres puedan defender a la patria (o ir a atacar al vecino). Arriba, parte de los cien mil muchachos que fueron recientemente revistados en Berlín en un imponente desfile. Abajo un grupo de jóvenes nazis durante un acto similar en Roma.

## Mueren 16 personas en un derrumbe en la India

ALVAR, India, septiembre 1 (AP) Dieciséis personas murieron hoy aquí y numerosas más quedaron heridas al derrumbarse una baranda durante una ceremonia religiosa.

## Hombre de N. Y. muere en una pelea en Bridgeport

BRIDGEPORT, Conn., septiembre 1 (AP) — Una pelea callejera ocurrida aquí esta mañana entre dos hombres cuya identidad se desconoce pero que se suponen ser de la ciudad de Nueva York, acabó con la muerte de uno de ellos. El extinto falleció en un hospital al cual fue conducido a causa de las heridas que se produjo al go contra el cristal de un gran escaparate. El otro huyó del lugar en un auto que tenía las placas del estado de Nueva York, rumbo a esa ciudad.

## Se suicida ahorcándose en el Central Park

Un hombre que no ha podido ser identificado, se suicidó ayer a primeras horas de la mañana, ahorcándose para lo cual se colgó de un árbol en la avenida oeste del Central Park, cerca de la calle 105. Una persona que casualmente pasaba por allí al amanecer y descubrió el cadáver avisó a la policía Joseph Guittillo, quien se apresuró a cortar la cuerda, pero el recurso fue inútil, pues el médico de la ambulancia que fue llamada, dijo que hacía dos o tres horas que el hombre estaba muerto. El extinto es un hombre de seis pies de altura y a no ser por la letra R de la hebilla del cinturón no hay más datos con que identificarlo.

## Una actriz de Hollywood que todavía no se casa

HOLLYWOOD, septiembre 1 (AP) — La actriz inglesa Benita Hume, ha telegrafado a sus amigos de esta ciudad que ha aplazado su proyectado matrimonio con el deportista inglés Jack Dunfee, por unos tres meses, cuando menos. La artista manifiesta que va a hacer un viaje de vacaciones por el sur de Francia antes de hacer el viaje al altar.

## Tres internos suspendidos en el Bellevue Hospital

(Continuación de la primera página)

ternos ocurrieron menos de un mes después de que las licencias de ambulancia de ciertos miembros de un hospital de Queens fueron revocadas, debido a las acusaciones formuladas en el sentido de que habían rechazado hospitalizar a unos pacientes.

## Francia tiene ahora unas fortificaciones adecuadas

PARIS, septiembre 1 (AP) — El primer ministro Edouard Daladier informó hoy al gabinete después de hacer un viaje por la frontera de Alemania que las actuales fortificaciones de acero y hormigón, que acababan de construirse son capaces de impedir una invasión por esa parte del país, que durante el curso de la Historia ha sido siempre la más amenazada.

Monsieur Daladier, que es además más Ministro de la Guerra manifestó que las nuevas obras se extienden a lo largo de la frontera alemana en una longitud de 200 kilómetros agregando que habían costado la suma de cien millones de dólares. Son un conjunto de trincheras, fortines y excavaciones del sistema más moderno e ingenioso y se suponen suficientes para evitar una invasión.

## 18 estaciones de radio perifonearán los discursos del Madison Square

(Continuación de la primera página)

tendrá lugar en la noche del martes 12 del actual.

Presidirá el senador Wagner quien hará el discurso oficial. Espérase que por lo menos concurrirán 25,000 ciudadanos de origen extranjero, representando treinta nacionalidades que tienen residentes en la ciudad. El programa de la velada comprende entre otros números un desfile brillantísimo y un concierto musical en el que tomarán parte los más célebres artistas extranjeros que se hallan ahora aquí.

Último de los detalles del programa ayer una comisión ejecutiva formada por los siguientes señores: Bernard H. Ridder, presidente, y D. José Camprubí, director propietario de "LA PRENSA", A. L. Malkinson, del "Jewish Journal", Pontus Petridos, del "Greek National Herald", Anthony Falbo, de "El Progreso", y M. F. Wegrynek, del "Nowy Swiat".

Las siguientes estaciones de radio, bajo la dirección de A. Ralph Steinberg, presidente de la comisión nacional de radio en Lengua Extranjera de la NRA, perifonearán los discursos y el concierto del Madison Square Garden:

WEAF, WABC, WJZ, WOR, WMCA, WAAM, WOV, WAAT, WARD, WINS, WEVD, WFAB, WBBC, WHOM, WLWL, WCDA, WBXN y WMSG.

## Lo que significa el "Aguila Azul" y cómo obtenerse

(Conclusión)

3. Casos de Penalidad Individual (Párrafo 14 Convenio de Reemplazo del presidente).

Si hay razones especiales por las que una de las disposiciones del Convenio del presidente le causa a usted, individualmente, una gran e inevitable penalidad aún así puede usted conseguir el Aguila Azul con tomar los siguientes pasos:

(a) Firme el Convenio y mándelo a la oficina de su distrito del Departamento de Comercio.

(b) Prepare una petición a la N.R.A. explicando por qué no puede usted cumplir con ciertas disposiciones, y solicitando que se haga una excepción en su caso.

(c) Haga que esta petición sea aprobada por su "Trade Association" (asociación comercial). Si no hay Trade Association para su gremio de negocios haga que la petición sea aprobada por su Cámara de Comercio local u otra organización representativa designada por la N.R.A.

(d) Si la "Trade Association" u otra organización aprueba su solicitud, mándela a la N.R.A. en Washington con esta aprobación.

(e) Cumpla con todas las disposiciones del Convenio, menos aquella en que solicita excepción.

(f) Firme el Certificado de Cumplimiento añadiéndole la cláusula siguiente: "Except for those interim provisions regarding wages and hours which have been approved by the Trade Association". Entregue su Certificado de Cumplimiento a su Oficina de Correos. Recibirá usted el Aguila Azul, pero antes de exhibirla, debe ponerle una barra blanca a través del pecho con la palabra "Provisional". Si su solicitud es por fin aprobada por N. R. A. puede quitarle la barra blanca. Si su solicitud no es aprobada por N. R. A. tiene que cumplir el Convenio íntegro.

4. Contratos con Uniones. Si tiene un contrato con una organización del trabajo que especifica horas más largas que las prescritas en el Convenio del presidente, y este contrato está hecho de buena fe por discusión colectiva y no puede ser cambiado por usted solo procure conseguir de dicha organización obrera que convenga en la reducción de horas al máximo estipulado en el Convenio del presidente. Si la organización obrera rehúsa convenir en ello, puede usted solicitar de

N. R. A. que le permita que bajen sus operarios tantas horas por semana como especifica el contrato. Mande a N. R. A. este permiso, con una copia certificada del contrato, o cualquier comentario sobre lo que crea conveniente.

Esta solicitud se transmitirá a la N. R. A. en la misma forma que una solicitud de alivio de pena de penalidad individual, enviada de acuerdo con el párrafo (14) P. R. A., pero no es necesario obtener la aprobación de la "Trade Association" u otra organización. Si N. R. A. aprueba su solicitud o puede obtener una modificación del convenio le permitirá entonces de trabajar a los empleados de acuerdo con el contrato originalmente escrito o modificado, y puede entonces firmar el Certificado de Cumplimiento, agregándole la cláusula siguiente: "Except as required to comply with the terms of the Agreement in effect between the Employer and the (agregue el nombre de la organización obrera)".

Colombia preferirá a los soldados del

BOGOTA, Colombia, septiembre 1. — Por unanimidad de votos se aprobó una moción en la Cámara de Representantes, por la que se solicita al gobierno nacional a las empresas particulares que se emplee con preferencia a colombianos que tuvieron participación en el reciente conflicto con el Perú, por la posesión del puerto amazónico de Letícia.

Américo

MAL DE ORINA

Anticalculina EBBEY

SIENDO ANTES LA MEJOR... ES AHORA MEJOR QUE ANTES...

DELEITESE AHORA con la universalmente afamada SIDRA Champagne asturiana "EL GAITERO"

HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRONICAS

Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicarles su caso.

Erupciones Cutáneas, Úlceras Crónicas, Enfermedades Nerviosas, Enfermedades del Estómago, Intestinos y el Recto, Debilidad General, Neuritis y Reumatismo Crónico, Garganta, Pulmones, Bronquios y otros desórdenes generales de hombres y mujeres tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

RAYOS-X, EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUIMICOS Inyecciones de Vacuna y Suero

HONORARIOS MODICOS. PLAZOS COMODOS

SE HABLA ESPAÑOL DR. ZINS

110 EAST 16 ST., N. Y. Entre 4th Ave. and Irving Place, (Cerca Union Sq. 11 Street) Horario: 9 a.m. a 8 p.m. — Domingos: 9 a.m. a 4 p.m.

El costo es mínimo, la información que desea por publicar y le diremos lo que cuesta.



## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



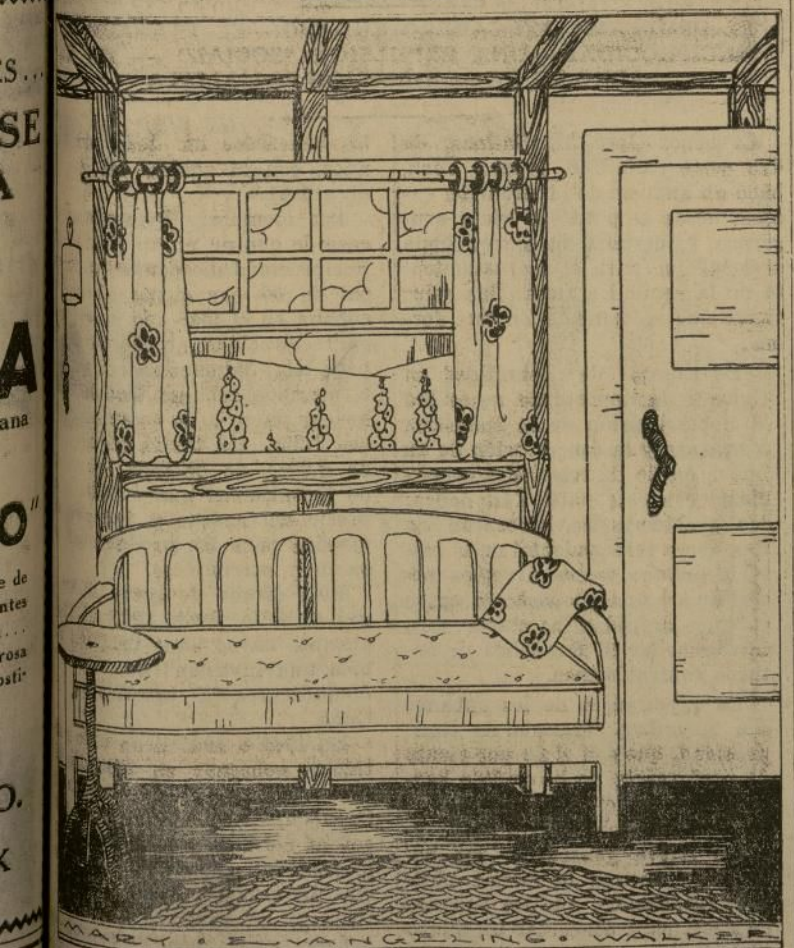
queden bien pomposos, pues es toda la gracia de estos cuellos. Para el verano es muy indicado el organdy, pues se mantiene muy bien por sí solo sin necesidad de almidonarlo ni ponerle ninguna sujeción. Son de un gran efecto las hechas en taffeta y moiré blanco. También se usa el terciopelo, pero es más difícil que se mantengan bien levantadas en este material por ser demasiado flexible.

Algunos se colocan de manera que estén prendidos al vestido para siempre llevarlo a la vez, pero en muchas ocasiones se hacen separados y de esa manera se quitan y ponen cuando se desee, y además se puede también cambiar de color y hacer distintas combinaciones.

¿Velos para los sombreros? Muchas me han hecho esta pregunta, pues el invierno pasado tuvieron gran aceptación, y la verdad es que son de mucho adorno, tanto para el sombrero como para la fisonomía. Les diré, pues que también los vamos a tener para esta temporada en todos estilos, más largos y más cortos, flexibles y vaporosos, para satisfacer todos los gustos.

## LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER



COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

## PATRON DEL DIA

Elegante vestido

7931.—Este bonito modelo tiene líneas rectas, muy apropiado para persona gruesa, con poca cadera.

El material usado en este modelo es crepé y estampado en to-



no marrón con organdy blanco para el pechero y rizado. Cortado en 9 tamaños: 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50 y 52. Para el tamaño 46 se necesitan 5 1/4 yardas si el material es de 35 pulgadas, junto con 1-3 de yarda de material contrastante. El ancho de la falda con los pliegues es de 2 yardas.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

## Las tierras de los grandes de España serán confiscadas y repartidas

(Continuación de la primera página)

El Ministerio de España ante la Santa Sede y la señora de Coming dieron una comida muy elegante en Roma en honor de la distinguida dama doña Silvia Oliveira César de Eiseley. Anteriormente había sido también festejada en una recepción ofrecida por el Encargado de Negocios del Brasil y la señora de Macedo Soares.

El conocido escritor argentino don Manuel Ugarte acaba de publicar su última obra titulada "El dolor de escribir". El libro ha sido muy bien recibido en los círculos literarios parisienses. En el "El dolor de escribir" se hace un elogio de la literatura hispanoamericana

Gaceta Oficial publica el decreto de Gobernación por el cual se nombra a don Juan Selvas y Caner gobernador general de Cataluña.

Noticias de Cuba VIGO, Sept. 1. (P) — Procedente de la Habana llegó hoy a este puerto el vapor alemán "Orinoco" y sus pasajeros dicen que numerosos cubanos y extranjeros emigran a Estados Unidos y Europa temiendo una época de inseguridad en la isla.

Probables vencedores MADRID, Sept. 1. (P) — El diario de esta ciudad "El Sol" es-

mentales para el Tribunal de Gaceta que los candidatos gubernamentales sólo saldrán triunfantes en Cataluña, Murcia, Extremadura y Galicia. Opina el periódico que la tremadura, los radicales-socialistas saldrán electos en Extremadura, los autonomistas gallegos en Galicia y los de la izquierda en Cataluña.

Evite las molestias y pérdida de tiempo—cada anuncio le describe las comodidades y conveniencias del apartamento. Elija su nueva vivienda cómodamente arrendada en su butaca.

Nombrado en la Gaceta MADRID, Sept. 1. (P) — La

## Murió el jurista hondureño Vásquez

El ex-embajador de los Estados Unidos en la República de Chile Mr. William S. Culbertson, es esperado dentro de diez días aquí procedente de Santiago donde ocupó ese cargo por seis años. Actualmente se encuentra en Río de Janeiro donde dictó dos conferencias en la Universidad Central Brasil sobre temas hispanoamericanos.

Mr. Culbertson es un hondo conocedor de los problemas suramericanos y durante su permanencia en Santiago se distinguió por su tacto en la resolución de intrincados problemas económicos chilenos-americanos. Su regreso ha sido muy lamentado en los círculos sociales y diplomáticos. En compañía de su señora esposa llegará a bordo del "Western World".

Procedente de Barranquilla ha llegado en el vapor "Haiti" la apreciable señora doña Josefina de Andreis de Quintana, quien proyecta pasar una corta temporada de recreo aquí.

Los apreciables jóvenes hispano-americanos señorita María Luz y el señor Norman Cea contrairán matrimonio mañana domingo en la Iglesia de la Santa Cruz de Brooklyn a las 4:30 p. m. Los novios y sus familiares ofrecerán a las 8 p. m. una recepción en el Restaurante "La Avilesina". La novia es hija de los esposos don Luis Alvarez.

Hoy contraerá matrimonio en la Iglesia de la Medalla Milagrosa a las 8:30 p. m. la señorita Alicia Delgadillo con el señor Roberto González M. La novia es hija de los esposos José Delgadillo y el novio de doña Manuela de González.

La señorita Delgadillo es prima hermana del tenor mejicano José Alvarez. El señor González fue por largo tiempo empleado en el Federal Reserve Board de Nueva York. Serán los padrinos el señor Alberto Iglesias y su señora doña María T. de Iglesias y las damas de honor las señoritas Beatriz Varela, Edna Hernández, María Luisa Iglesias y Lena Bizzigotti y los caballeros, señores Julio Tardella, José Alvarez, John Sahill y Ricardo Varela.

Llevarán la cola del traje nupcial los niños Ana y Federico Alvarez quienes actuarán de pajes.

El Cónsul de Noruega en Santos, Brasil, señor Alexis Grieg, embarca hoy para dicha ciudad acompañado de su señora esposa en el vapor "American Legion".

Salen hoy para Colombia en el vapor "Metapán" don Carmelo García, don Eduardo Mejía y don Enrique Sueke.

Para Jamaica en el "Metapán" la señora E. A. Domingo en viaje de placer.

En el "Conte de Savoia" embarca hoy rumbo a España, el viccónsul de España en Puerto Rico, don Santiago Ruiz Tabanera, quien cuenta generales simpatías en la isla boricua.

De París Fué bendecido en Saint Honoré d'Eylau el matrimonio de la señorita Sara Castillo Lilledel, de la colonia argentina con el caballero español don José Gómez del Barco.

El Ministerio de España ante la Santa Sede y la señora de Coming dieron una comida muy elegante en Roma en honor de la distinguida dama doña Silvia Oliveira César de Eiseley. Anteriormente había sido también festejada en una recepción ofrecida por el Encargado de Negocios del Brasil y la señora de Macedo Soares.

El conocido escritor argentino don Manuel Ugarte acaba de publicar su última obra titulada "El dolor de escribir". El libro ha sido muy bien recibido en los círculos literarios parisienses. En el "El dolor de escribir" se hace un elogio de la literatura hispanoamericana

Gaceta Oficial publica el decreto de Gobernación por el cual se nombra a don Juan Selvas y Caner gobernador general de Cataluña.

Noticias de Cuba VIGO, Sept. 1. (P) — Procedente de la Habana llegó hoy a este puerto el vapor alemán "Orinoco" y sus pasajeros dicen que numerosos cubanos y extranjeros emigran a Estados Unidos y Europa temiendo una época de inseguridad en la isla.

Probables vencedores MADRID, Sept. 1. (P) — El diario de esta ciudad "El Sol" es-

mentales para el Tribunal de Gaceta que los candidatos gubernamentales sólo saldrán triunfantes en Cataluña, Murcia, Extremadura y Galicia. Opina el periódico que la tremadura, los radicales-socialistas saldrán electos en Extremadura, los autonomistas gallegos en Galicia y los de la izquierda en Cataluña.

Evite las molestias y pérdida de tiempo—cada anuncio le describe las comodidades y conveniencias del apartamento. Elija su nueva vivienda cómodamente arrendada en su butaca.

Nombrado en la Gaceta MADRID, Sept. 1. (P) — La

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

COMO ADORNAR LAS CASAS DE CAMPO USANDO MADERA DE LOS ARBOLES

Se debe dar a las casas de campo un cierto tinte para que no parezcan cuando se está veraniegando que se encuentra uno como si estuviera en una residencia de la ciudad. La sencillez es lo más especial en estos casos y para ello deben estudiarse las distintas maneras como se puede conseguir el propósito.

Madera de árboles para varios objetos

Muy artístico y simpático resulta cuando se penetra en una de estas casas veraniegas encontrando que el dueño de la casa ha puesto el buen gusto de conservar todo el mobiliario para ella, muebles de troncos de árboles. Estos muebles rústicos son muy prácticos y propios, y al mismo tiempo originales.

Todo el adorno de la casa puede hacerse del natural. Las mesitas auxiliares que se colocan en diferentes partes de la habitación para lugar de flores o para diferentes usos, están hechas rústicas, así como también los postigos para colocar las cortinas y las alfombras en donde se prenden las

ta a nuestros lindos ganchos de galalita y de peluche que penden de nuestro ropero conteniendo hasta una docena de vestidos, no estábamos del todo inconformes con nuestras reservas; pero he ahí que surge el primer aguacero y, tras de él, un aluvión de otros semejantes y nos han echado a perder, por lo menos, una cuarta parte de los que guardábamos para los días esplendidos de sol.

Gabardinas e impermeables traen este año el mismo corte recto que víamos en épocas anteriores, y la única nota que pudo regocijarnos, es que parecen haber desaparecido esos impermeables transparentes, de goma, que siempre vimos con tan malos ojos porque a su vista surgía en nuestra mente la idea de un preparado medicinal. Los impermeables para 1933 vienen en colores gayos, muy vivos y combinados pintorescos y atrevidamente; pero en cuanto a corte y hechura, traen, repetimos, la de años anteriores. Las gabardinas no podrán cambiar, sencillamente, porque su precio es muy alto y porque una gabardina se compra para muchos años, lo menos para cinco o seis. Sombreros y sombrillas si hemos visto deliciosos. Intervienen en su confección el hule brillante y el mate que los hace lucir primorosamente a los primeros y, en cuanto a las sombrillas, en vistosas telas de seda, que harán pendant con los impermeables. Una novedad saliente: no es el primero, ni el segundo, ni el tercer par de botas que hemos visto en la calle. Entendido bien, botas para lluvia, botas para nieve. Lograrán implantarse la modalidad? Ojalá así sea. No se ven mal y, sobre todo, protegen todo el pie y los tobillos de la humedad precisa de la lluvia.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 22 páginas conteniendo modelos para señoras, señori-cas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.







## Mella-Mayagüez, Ponce-P. de Tierra; Cuban Stars-Black Yankees

## Alacranes vs. Club Obrero y "Havana" contra el Springfield, mañana

Mella juega un partido amistoso con los New York. Se jugará hoy y mañana en el Dyckman Oval. Renida lucha por el "pennant" antillano.

Las actividades de intensa actividad en el deporte de la mañana domingo, el próximo lunes, "Labor" para los cuatro equipos que participan en el campeonato de la ciudad de Mella. Ambos equipos consistirán de dos jugadores adicionales de una serie de jugadores que tendrán una gran cantidad de bases, cogiendo "batting" y "pitching", en las cosas.

Hay duda de que esto servirá como para que el público de los jugadores predilectos de departamentos de los equipos, volviendo a la guerra por el "pennant" de la liga, examinarán el estado actual de las cosas, que es como sigue:

J. G. P. Pte.  
Alacranes 3 3 0 1.000  
Club Obrero 3 2 1 .700  
Havana 3 1 2 .350  
Springfield 3 0 3 .000

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

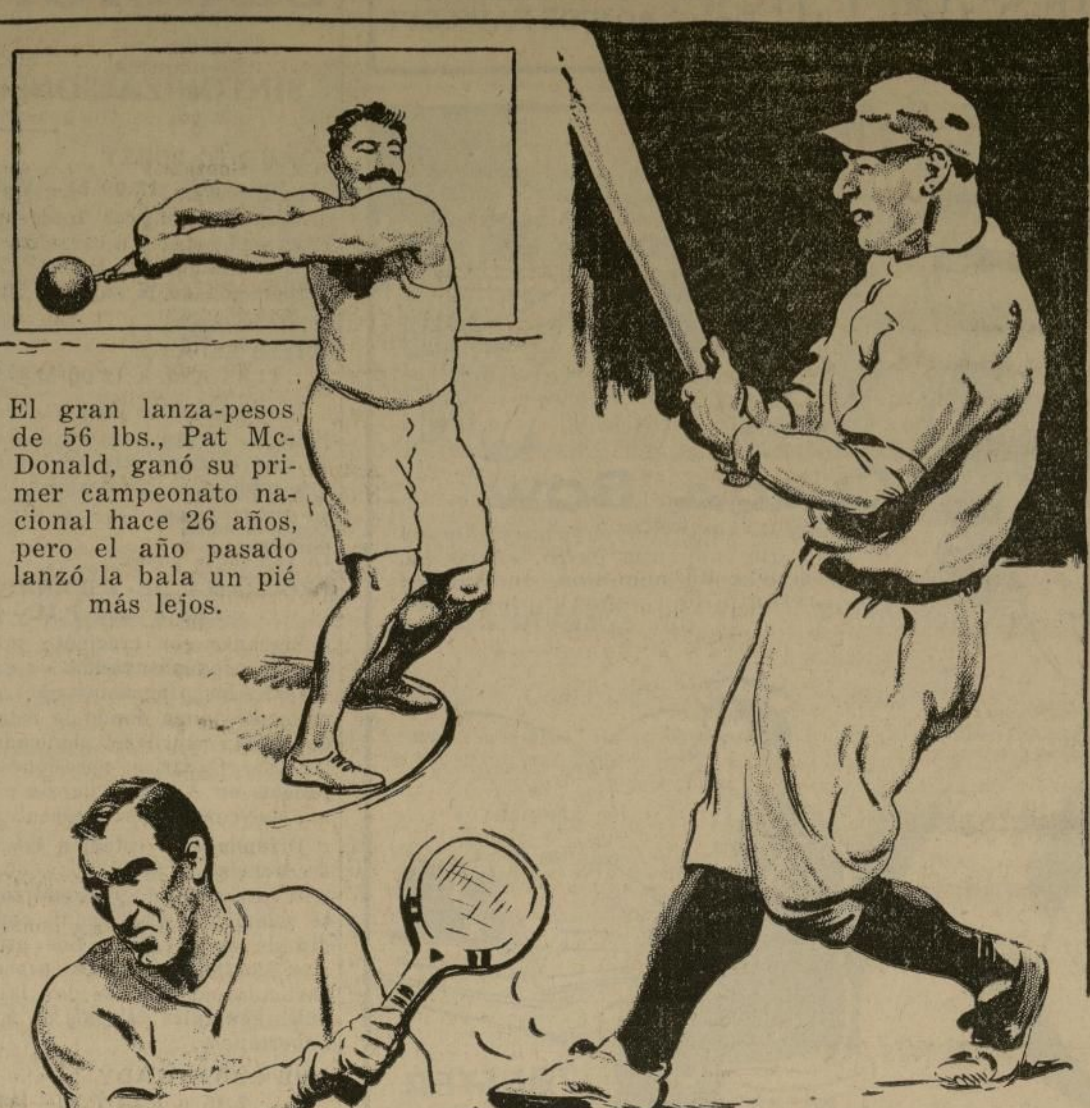
El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

El primer juego de la tanda de Mella los contendientes van a jugar en el Dyckman Oval, el segundo partido en el Dyckman Oval. El tercer partido en el Dyckman Oval. El cuarto partido en el Dyckman Oval.

## "HOMBRES DE HIERRO" DEL DEPORTE



El gran lanza-pesos de 56 lbs., Pat McDonald, ganó su primer campeonato nacional hace 26 años, pero el año pasado lanzó la bola un pie más lejos.

"Big Bill" Tilden, clasificado campeón en el tenis "amateur" por espacio de 10 años—1920 al 31—ganó el campeonato profesional en 1931.

Lou Gehrig, el "hombre de hierro" del baseball, jugó su 1308vo. juego consecutivo el 17 de Agosto (un "record") y todavía sigue batallando.

R. Edgren

## BASEBALL

## "GIANTS" "YANKEES"

(Primer juego) NEW YORK BOSTON

V. C. H. O. A. E. Werber, 3b.-ss. 6 1 2 3 0 0 Oliver, cf. 1 6 1 2 8 1 0

Moore, lf. 6 0 3 2 0 0 Critz, 2b. 5 0 2 5 2 0 Cooke, lf. 6 0 1 3 0 0

Terry, 1b. 5 0 0 12 1 0 Jolley, rf. 4 0 1 2 0 0 Ott, cf.-rf. 0 0 0 0 0 0

Seeds, rf. 0 0 0 0 0 0 Ferrell, cf. 6 0 2 5 0 0 O'Doul, rf. 4 0 0 3 0 0

Manus, 2b.-3b. 4 0 0 0 6 1 Davis, cf. 0 0 0 1 0 0

Hodapp, 1b.-2b. 5 1 11 2 0 Warstler, ss. 3 0 1 0 2 0

Alexander, 1b. 1 0 0 5 0 0 Brown, p. 3 0 1 0 3 0

Kline, p. 1 1 0 0 0 0 Ryan, ss. 5 1 0 1 2 0

Hubbell, p. 5 0 1 0 6 0 R. Johnson, 1 0 1 0 0 0

Totales... 39 2 7 30 15 0

NEW YORK BOSTON

V. C. H. O. A. E. Lary, 3b. 4 0 1 2 2 1

Falkner, cf. 6 0 1 4 1 0 Ruth, rf. 4 0 1 1 0 0

Byrd, rf. 1 0 0 0 0 0 Gehrig, 1b. 4 0 1 8 0 0

Chapman, lf. 4 0 0 4 1 0 Lazzari, 2b. 4 0 1 4 1 0

Dickey, c. 3 1 1 10 0 0 Crosetti, ss. 3 0 0 2 1 0

Farrell, ss. 0 0 0 1 0 0 Ruffing, p. 5 0 3 0 3 0

(a) Combs, 1 0 0 0 0 0 (b) Sewell, 1 0 1 0 0 0

Totales... 40 2 10 36 9 2

a—Batido por Crosetti en el 11o. b—Batido por Lary en el 12o.

Anotación por cuadreros: New York... 000 000 000 2-2 Boston... 000 000 000 0-0

"Hit" doble: Mancuso. Jugadas dobles: Jordan (sin asistencia); Maraville y Urbanski. Derrumbados en bases: New York, 16; Boston, 5. Bases por bolas: de Hubbell 1; Frankhouse 9. "Struck out": por Hubbell 6; Frankhouse 4.

(Segundo juego) NEW YORK BOSTON

V. C. H. O. A. E. Chicago... 3 10 1 Cincinnati... 7 6 0

Baterías: Malone, Nelson y Hartnett; Benton, Frey y Lombardi.

En Pittsburgh C. H. E. St. Louis... 2 1 6 1 Pittsburgh... 2 9 2

Baterías: Hallahan y O'Farrell; French y Grace.

El torneo de Tennis por la Copa "Gran Colombia"

Conforme hemos anunciado, hoy deberá cumplirse la primera vuelta del campeonato hispano de tenis por la Copa "La Gran Colombia", con el objeto de que mañana mismo puedan comenzar los partidos de la segunda vuelta y el lunes se jueguen los de la tercera. La Comisión Organizadora informa igualmente que podrán y deberán llevarse a cabo todas aquellas partidas de otras vueltas que estén en circunstancia de verificar los ganadores de las previas eliminaciones.

He aquí la lista de partidos que deberán efectuarse hoy sin falta: Manuel Laverde, José Martínez, Juan Roselló-Teodoro Rivero, Julio Martínez-Charles Derby, Donald Robinson-Vogler en la Sección "A"; y Emilio Deymier-Aurelio Rueda, Tomás Salinas-L. A. Fajardo, Max Ariza-Ricardo Muñoz, George Wright-M. Calvache en la Sección "B".

Se declarará "default" a los jugadores que, debidamente notificados a hora y lugar, no comparezcan hoy en las pistas convenidas.

El lunes publicaremos los partidos de segunda y tercera vuelta que deberán verificarse ese día.

El segundo equipo del Alianza Perú Football Club jugará mañana un encuentro de carácter amistoso en el Crotona Park, a las 1 P. M., con el Sud América F. C.

Los jugadores peruanos se reunirán a las doce del día en la estación de la "subway" de la calle 116 para dirigirse a la "cancha". Serán: Heredia Rodríguez, Alpona, Castro, Nelo, Peralta, Valencia, Ruiz, Pajuelo Morales Villagas Garrido y Alfaro.

El presupuesto chileno en 1934 SANTIAGO DE CHILE, Sept. 1. (P) — El gobierno que preside el doctor Arturo Alessandri envió un mensaje al Congreso Nacional en el que se somete a su consideración el presupuesto ordinario para 1934 en el que se calculan las rentas en 845,659,000 pesos chilenos y los gastos en 845,424,935.

COMIENZA HOY EN FOREST HILLS EL TORNEO DE TENNIS

Veintiséis partidos de eliminación van a ser jugados esta tarde

Veintiséis encuentros de eliminación iniciarán hoy en el West Side Tennis Club de Forest Hills, N. Y., la disputa del 52do. campeonato nacional individual de tenis.

He aquí la lista de partidos que van a jugarse en el estadio:

A las 1:30, Frederick J. Perry vs. Edward W. Burns, Jr.; 2:45, Frank A. Parker vs. Giles Versatren; 3:45, R. Nuno vs. Edward Jacobs y a las 5:15, Frank X. Shields vs. E. Ramey Donovan

En el pequeño estadio anexo o "Grandstand" los partidos serán los siguientes:

A las 1:30, George M. Lott, Jr. vs. Laird Watt; 2:30, Keith Gledhill vs. Henry Prusoff y a las 3:45, R. Norris Williams, 2do vs. Harold Mac Guffin.

A las 2:30 p.m. deberán empujarse a jugar en las varias pistas del Club, al mismo tiempo, los siguientes encuentros:

Gabrie Lavino vs. Thomas Flynn; Frank M. Goeltz vs. James C. Challiss; Robert Bryan vs. Donald Hawley; Arthur Hendrix vs. Marco Hecht; J. Gilbert Hall vs. Ray White; Elmer J. Griffin vs. Dr. John O'Loughlin; Norcross S. Tilney vs. Wm. T. Tilden, 3rd.; Karl Kamrath vs. John H. Pitman; John Mc Diarmid vs. Robert J. Kelleher; Adrian Quist vs. Hudson Haman, Jr.; y Gregory Mangin vs. Dr. Lawrence Kuzrok.

A las 4:00 p.m. Dr. Herbert Fischer vs. Albert Law, Jr.; Dr. Eugene H. Mc Cauliff vs. Geron Cameron; Samuel B. Gilpin vs. Hunt T. Dickinson; Edward T. Herndon vs. G. Frederick Roll; Watson Washburn vs. W. Barry Wood, Jr.; Lieut. R. Morgan Watt, Jr. vs. John Negrad; John Can Ryn vs. Richard O. Co-vington, y Don Turnbull vs. Herbert L. Bowman.

LIGA AMERICANA OTROS JUEGOS DE AYER En Filadelfia C. H. E. Washington... 3 10 3 Filadelfia... 12 16 1

Baterías Whitehill, McColl, Sewell y Bolton; Cain y Cochrane.

Perú nombra sus delegados (Continuación de la primera página)

rios puede denunciar el tratado, pero ese paso no se anticipa debido a que se acerca a un término la árdua negociación sobre los derechos detallados.

Oraciones para que llueva BUENOS AIRES, Argentina, Sept. 1. (P) — Los obispos de varias provincias especialmente en el Norte de Argentina, donde no ha habido lluvias desde el 28 de mayo, ordenaron que se hicieran oraciones para que lloviera en vista de la conmemoración del día de la Santa Rosa de Lima, patrona santa suramericana, celebración que se ha llevado a efecto por muchos años.

Noticias de Córdoba, Santa Fé, Santiago del Estero y otras provincias del norte informan que la linaza y el trigo han sufrido daños de un 20 a un 40 por ciento, necesitando lluvias antes de mediados de septiembre para evitar la pérdida de las cosechas.

Las labores de labranza anteriores a la siembra del maíz se han suspendido en su mayoría debido a la terrible sequía. El Ministro de Agricultura, señor Luis Duha-va reconoció el peligro de la sequía en relación con el convenio de trigo mundial y ha manifestado que una cosecha escasa podría facilitar el cumplimiento de la Argentina a las limitaciones de exportación.

El presupuesto chileno en 1934 SANTIAGO DE CHILE, Sept. 1. (P) — El gobierno que preside el doctor Arturo Alessandri envió un mensaje al Congreso Nacional en el que se somete a su consideración el presupuesto ordinario para 1934 en el que se calculan las rentas en 845,659,000 pesos chilenos y los gastos en 845,424,935.

COMIENZA HOY EN FOREST HILLS EL TORNEO DE TENNIS

Veintiséis partidos de eliminación van a ser jugados esta tarde

Veintiséis encuentros de eliminación iniciarán hoy en el West Side Tennis Club de Forest Hills, N. Y., la disputa del 52do. campeonato nacional individual de tenis.

He aquí la lista de partidos que van a jugarse en el estadio:

A las 1:30, Frederick J. Perry vs. Edward W. Burns, Jr.; 2:45, Frank A. Parker vs. Giles Versatren; 3:45, R. Nuno vs. Edward Jacobs y a las 5:15, Frank X. Shields vs. E. Ramey Donovan

En el pequeño estadio anexo o "Grandstand" los partidos serán los siguientes:

A las 1:30, George M. Lott, Jr. vs. Laird Watt; 2:30, Keith Gledhill vs. Henry Prusoff y a las 3:45, R. Norris Williams, 2do vs. Harold Mac Guffin.

A las 2:30 p.m. deberán empujarse a jugar en las varias pistas del Club, al mismo tiempo, los siguientes encuentros:

Gabrie Lavino vs. Thomas Flynn; Frank M. Goeltz vs. James C. Challiss; Robert Bryan vs. Donald Hawley; Arthur Hendrix vs. Marco Hecht; J. Gilbert Hall vs. Ray White; Elmer J. Griffin vs. Dr. John O'Loughlin; Norcross S. Tilney vs. Wm. T. Tilden, 3rd.; Karl Kamrath vs. John H. Pitman; John Mc Diarmid vs. Robert J. Kelleher; Adrian Quist vs. Hudson Haman, Jr.; y Gregory Mangin vs. Dr. Lawrence Kuzrok.

A las 4:00 p.m. Dr. Herbert Fischer vs. Albert Law, Jr.; Dr. Eugene H. Mc Cauliff vs. Geron Cameron; Samuel B. Gilpin vs. Hunt T. Dickinson; Edward T. Herndon vs. G. Frederick Roll; Watson Washburn vs. W. Barry Wood, Jr.; Lieut. R. Morgan Watt, Jr. vs. John Negrad; John Can Ryn vs. Richard O. Co-vington, y Don Turnbull vs. Herbert L. Bowman.

LIGA AMERICANA OTROS JUEGOS DE AYER En Filadelfia C. H. E. Washington... 3 10 3 Filadelfia... 12 16 1

Baterías Whitehill, McColl, Sewell y Bolton; Cain y Cochrane.

Perú nombra sus delegados (Continuación de la primera página)

rios puede denunciar el tratado, pero ese paso no se anticipa debido a que se acerca a un término la árdua negociación sobre los derechos detallados.

Oraciones para que llueva BUENOS AIRES, Argentina, Sept. 1. (P) — Los obispos de varias provincias especialmente en el Norte de Argentina, donde no ha habido lluvias desde el 28 de mayo, ordenaron que se hicieran oraciones para que lloviera en vista de la conmemoración del día de la Santa Rosa de Lima, patrona santa suramericana, celebración que se ha llevado a efecto por muchos años.

Noticias de Córdoba, Santa Fé, Santiago del Estero y otras provincias del norte informan que la linaza y el trigo han sufrido daños de un 20 a un 40 por ciento, necesitando lluvias antes de mediados de septiembre para evitar la pérdida de las cosechas.

Las labores de labranza anteriores a la siembra del maíz se han suspendido en su mayoría debido a la terrible sequía. El Ministro de Agricultura, señor Luis Duha-va reconoció el peligro de la sequía en relación con el convenio de trigo mundial y ha manifestado que una cosecha escasa podría facilitar el cumplimiento de la Argentina a las limitaciones de exportación.

El presupuesto chileno en 1934 SANTIAGO DE CHILE, Sept. 1. (P) — El gobierno que preside el doctor Arturo Alessandri envió un mensaje al Congreso Nacional en el que se somete a su consideración el presupuesto ordinario para 1934 en el que se calculan las rentas en 845,659,000 pesos chilenos y los gastos en 845,424,935.

COMIENZA HOY EN FOREST HILLS EL TORNEO DE TENNIS

Veintiséis partidos de eliminación van a ser jugados esta tarde

Veintiséis encuentros de eliminación iniciarán hoy en el West Side Tennis Club de Forest Hills, N. Y., la disputa del 52do. campeonato nacional individual de tenis.

He aquí la lista de partidos que van a jugarse en el estadio:

A las 1:30, Frederick J. Perry vs. Edward W. Burns, Jr.; 2:45, Frank A. Parker vs. Giles Versatren; 3:45, R. Nuno vs. Edward Jacobs y a las 5:15, Frank X. Shields vs. E. Ramey Donovan

En el pequeño estadio anexo o "Grandstand" los partidos serán los siguientes:

A las 1:30, George M. Lott, Jr. vs. Laird Watt; 2:30, Keith Gledhill vs. Henry Prusoff y a las 3:45, R. Norris Williams, 2do vs. Harold Mac Guffin.

A las 2:30 p.m. deberán empujarse a jugar en las varias pistas del Club, al mismo tiempo, los siguientes encuentros:

Gabrie Lavino vs. Thomas Flynn; Frank M. Goeltz vs. James C. Challiss; Robert Bryan vs. Donald Hawley; Arthur Hendrix vs. Marco Hecht; J. Gilbert Hall vs. Ray White; Elmer J. Griffin vs. Dr. John O'Loughlin; Norcross S. Tilney vs. Wm. T. Tilden, 3rd.; Karl Kamrath vs. John H. Pitman; John Mc Diarmid vs. Robert J. Kelleher; Adrian Quist vs. Hudson Haman, Jr.; y Gregory Mangin vs. Dr. Lawrence Kuzrok.

A las 4:00 p.m. Dr. Herbert Fischer vs. Albert Law, Jr.; Dr. Eugene H. Mc Cauliff vs. Geron Cameron; Samuel B. Gilpin vs. Hunt T. Dickinson; Edward T. Herndon vs. G. Frederick Roll; Watson Washburn vs. W. Barry Wood, Jr.; Lieut. R. Morgan Watt, Jr. vs. John Negrad; John Can Ryn vs. Richard O. Co-vington, y Don Turnbull vs. Herbert L. Bowman.

LIGA AMERICANA OTROS JUEGOS DE AYER En Filadelfia C. H. E. Washington... 3 10 3 Filadelfia... 12 16 1

Baterías Whitehill, McColl, Sewell y Bolton; Cain y Cochrane.

Perú nombra sus delegados (Continuación de la primera página)

rios puede denunciar el tratado, pero ese paso no se anticipa debido a que se acerca a un término la árdua negociación sobre los derechos detallados.

Oraciones para que llueva BUENOS AIRES, Argentina, Sept. 1. (P) — Los obispos de varias provincias especialmente en el Norte de Argentina, donde no ha habido lluvias desde el 28 de mayo, ordenaron que se hicieran oraciones para que lloviera en vista de la conmemoración del día de la Santa Rosa de Lima, patrona santa suramericana, celebración que se ha llevado a efecto por muchos años.

Noticias de Córdoba, Santa Fé, Santiago del Estero y otras provincias del norte informan que la linaza y el trigo han sufrido daños de un 20 a un 40 por ciento, necesitando lluvias antes de mediados de septiembre para evitar la pérdida de las cosechas.

Las labores de labranza anteriores a la siembra del maíz se han suspendido en su mayoría debido a la terrible sequía. El Ministro de Agricultura, señor Luis Duha-va reconoció el peligro de la sequía en relación con el convenio de trigo mundial y ha manifestado que una cosecha escasa podría facilitar el cumplimiento de la Argentina a las limitaciones de exportación.

El presupuesto chileno en 1934 SANTIAGO DE CHILE, Sept. 1. (P) — El gobierno que preside el doctor Arturo Alessandri envió un mensaje al Congreso Nacional en el que se somete a su consideración el presupuesto ordinario para 1934 en el que se calculan las rentas en 845,659,000 pesos chilenos y los gastos en 845,424,935.

COMIENZA HOY EN FOREST HILLS EL TORNEO DE TENNIS

Veintiséis partidos de eliminación van a ser jugados esta tarde

Veintiséis encuentros de eliminación iniciarán hoy en el West Side Tennis Club de Forest Hills, N. Y., la disputa del 52do. campeonato nacional individual de tenis.

He aquí la lista de partidos que van a jugarse en el estadio:

A las 1:30, Frederick J. Perry vs. Edward W. Burns, Jr.; 2:45, Frank A. Parker vs. Giles Versatren; 3:45, R. Nuno vs. Edward Jacobs y a las 5:15, Frank X. Shields vs. E. Ramey Donovan

En el pequeño estadio anexo o "Grandstand" los partidos serán los siguientes:

A las 1:30, George M. Lott, Jr. vs. Laird Watt; 2:30, Keith Gledhill vs. Henry Prusoff y a las 3:45, R. Norris Williams, 2do vs. Harold Mac Guffin.

A las 2:30 p.m. deberán empujarse a jugar en las varias pistas del Club, al mismo tiempo, los siguientes encuentros:

Gabrie Lavino vs. Thomas Flynn; Frank M. Goeltz vs. James C. Challiss; Robert Bryan vs. Donald Hawley; Arthur Hendrix vs. Marco Hecht; J. Gilbert Hall vs. Ray White; Elmer J. Griffin vs. Dr. John O'Loughlin; Norcross S. Tilney vs. Wm. T. Tilden, 3rd.; Karl Kamrath vs. John H. Pitman; John Mc Diarmid vs. Robert J. Kelleher; Adrian Quist vs. Hudson Haman, Jr.; y Gregory Mangin vs. Dr. Lawrence Kuzrok.

A las 4:00 p.m. Dr. Herbert Fischer vs. Albert Law, Jr.; Dr. Eugene H. Mc Cauliff vs. Geron Cameron; Samuel B. Gilpin vs. Hunt T. Dickinson; Edward T. Herndon vs. G. Frederick Roll; Watson Washburn vs. W. Barry Wood, Jr.; Lieut. R. Morgan Watt, Jr. vs. John Negrad; John Can Ryn vs. Richard O. Co-vington, y Don Turnbull vs. Herbert L. Bowman.

LIGA AMERICANA OTROS JUEGOS DE AYER En Filadelfia C. H. E. Washington... 3 10 3 Filadelfia... 12 16 1

Baterías Whitehill, McColl, Sewell y Bolton; Cain y Cochrane.

Perú nombra sus delegados (Continuación de la primera página)

rios puede denunciar el tratado, pero ese paso no se anticipa debido a que se acerca a un término la árdua negociación sobre los derechos detallados.

Oraciones para que llueva BUENOS AIRES, Argentina, Sept. 1. (P) — Los obispos de varias provincias especialmente en el Norte de Argentina, donde no ha habido lluvias desde el 28 de mayo, ordenaron que se hicieran oraciones para que lloviera en vista de la conmemoración del día de la Santa Rosa de Lima, patrona santa suramericana, celebración que se ha llevado a efecto por muchos años.

Noticias de Córdoba, Santa Fé, Santiago del Estero y otras provincias del norte informan que la linaza y el trigo han sufrido daños de un 20 a un 40 por ciento, necesitando lluvias antes de mediados de septiembre para evitar la pérdida de las cosechas.

Las labores de labranza anteriores a la siembra del maíz se han suspendido en su mayoría debido a la terrible sequía. El Ministro de Agricultura, señor Luis Duha-va reconoció el peligro de la sequía en relación con el convenio de trigo mundial y ha manifestado que una cosecha escasa podría facilitar el cumplimiento de la Argentina a las limitaciones de exportación.

El presupuesto chileno en 1934 SANTIAGO DE CHILE, Sept. 1. (P) — El gobierno que preside el doctor Arturo Alessandri envió un mensaje al Congreso Nacional en el que se somete a su consideración el presupuesto ordinario para 1934 en el que se calculan las rentas en 845,659,000 pesos chilenos y los gastos en 845,424,935.

COMIENZA HOY EN FOREST HILLS EL TORNEO DE TENNIS

Veintiséis partidos de eliminación van a ser jugados esta tarde

Veintiséis encuentros de eliminación iniciarán hoy en el West Side Tennis Club de Forest Hills, N. Y., la disputa del 52do. campeonato nacional individual de tenis.

He aquí la lista de partidos que van a jugarse en el estadio:

A las 1:30, Frederick J. Perry vs. Edward W. Burns, Jr.; 2:45, Frank A. Parker vs. Giles Versatren; 3:45, R. Nuno vs. Edward Jacobs y a las 5:15, Frank X. Shields vs. E. Ramey Donovan

En el pequeño estadio anexo o "Grandstand" los partidos serán los siguientes:

A las 1:30, George M. Lott, Jr. vs. Laird Watt; 2:30, Keith Gledhill vs. Henry Prusoff y a las 3:45, R. Norris Williams, 2do vs. Harold Mac Guffin.

A las 2:30 p.m. deberán empujarse a jugar en las varias pistas del Club, al mismo tiempo, los siguientes encuentros:

Gabrie Lavino vs. Thomas Flynn; Frank M. Goeltz vs. James C. Challiss; Robert Bryan vs. Donald Hawley; Arthur Hendrix vs. Marco Hecht; J. Gilbert Hall vs. Ray White; Elmer J. Griffin vs. Dr. John O'Loughlin; Norcross S. Tilney vs. Wm. T. Tilden, 3rd.; Karl Kamrath vs. John H. Pitman; John Mc Diarmid vs. Robert J. Kelleher; Adrian Quist vs. Hudson Haman, Jr.; y Gregory Mangin vs. Dr. Lawrence Kuzrok.

A las 4:00 p.m. Dr. Herbert Fischer vs. Albert Law, Jr.; Dr. Eugene H. Mc Cauliff vs. Geron Cameron; Samuel B. Gilpin vs. Hunt T. Dickinson; Edward T. Herndon vs. G. Frederick Roll; Watson Washburn vs. W. Barry Wood, Jr.; Lieut. R. Morgan Watt, Jr. vs. John Negrad; John Can Ryn vs. Richard O. Co-vington, y Don Turnbull vs. Herbert L. Bowman.

LIGA AMERICANA OTROS JUEGOS DE AYER En Filadelfia C. H. E. Washington... 3 10 3 Filadelfia... 12 16 1

Baterías Whitehill, McColl, Sewell y Bolton; Cain y Cochrane.</



# P. R. no está incluido en el embargo contra exportación de oro

## El gobernador rectifica la política de Mr. Beverley en materia de puestos

**¿Se nombrará a Ramírez Vega para la Cartera de Hacienda?—El conflicto de las guaguas en Humacao, en plena efervescencia. — El ex-Gobernador James R. Beverley debuta como abogado en la isla.**

(CORREO AEREO DE "LA PRENSA")

WASHINGTON.—Allan Johnson, recién llegado de San Juan, dice que recomendará al Negociado de Rehabilitación Federal, división sureste, que asigne \$600,000 a P. R. para que con \$300,000 que destinará la Legislatura, se inviertan \$900,000 en obras públicas en los siete distritos senatoriales. Se cree que la próxima asignación federal para alivio del desempleo en la isla, no será hecha hasta el segundo semestre de 1934.

Uno de los vicepresidentes de la Asociación de Agricultores de P. R. a nombre de su sociedad tratará con los negociados y departamentos federales respectivos, todo cuanto concierne al interés de los agricultores de la isla, en relación con las leyes de Recuperación Industrial, de Reajuste Agrícola y de Rehabilitación de Hipotecas Agrícolas.

El tiene órdenes de favorecer la política del Gobernador Gore para conseguir dinero para obras públicas. También concurrirá a cualesquier vistas públicas que aquí se celebren y tuviesen fruto para P. R.

El Departamento de Agricultura y Comercio autoriza:

Avisado este Departamento de las dificultades con que se confrontan los comerciantes importadores de oro con propósitos dentales, con motivo del embargo establecido por las autoridades federales sobre la exportación de oro a Puerto Rico, nos dirigimos a dichas autoridades en Washington explicando los serios perjuicios que estaba recibiendo el país con esta prohibición. Hemos sido notificados por el Hon. Frank Le J. Parker, Jefe del Negociado de Asuntos Insulares, que de acuerdo con una opinión recientemente emitida por el Hon. Procurador General de Estados Unidos el embargo sobre exportación de oro no incluye a Puerto Rico.

De acuerdo con este informe, los interesados pueden avisar así a

sus relacionados en Estados Unidos.

### GORE RECTIFICA LA POLÍTICA DE BEVERLEY EN NOMBRAMIENTOS

El nombramiento hecho por el Gobernador Gore a favor de un coalicionista, el Sr. José Caballero Jr., para Juez de Barceloneta, así como el hecho para el mismo cargo en San Lorenzo, y los que se vienen anunciando ahora para Naranjito y otros municipios donde ganaron los liberales, ha sido interpretado en el sentido de que el actual Ejecutivo de la isla está rectificando la política seguida en materia de nombramientos por su reciente antecesor, quien, interrogado el viernes por un reportero dijo que, con algunas excepciones, como en el caso del Secretario de la Corte de Humacao, señor Ramírez, él siempre había tratado de designar a funcionarios judiciales de la misma filiación política del Partido que había ganado las elecciones en los respectivos municipios.

Mr. Beverley no quiso establecer censura de ninguna clase acerca de las actuaciones del actual gobernante del país, limitándose a añadir que él sólo conocía la marcha actual de los acontecimientos públicos por lo que leía en la prensa, ya que desde su cese en la gobernación se ha venido manteniendo alejado de toda iniciativa oficial.

Extraoficialmente se anunció el viernes, que los nombramientos judiciales en los distritos ganados por los liberales, serían todos de personas afiliadas a los partidos coaligados, y al efecto se citó el caso de Naranjito, cuya terna para Juez de Paz ha sido ya sometida al Gobierno, al través del "Attorney General", por el organismo directivo de la Coalición. Los líderes, aquí, sin embargo, se negaron a la séptima página.

## Instantáneas de la Colonia

En estos momentos en que se acerca el período "crucial" en los sectores políticos, cualquier ademán, frase, gesto o deseo de los más destacados líderes que hacen política representa una institución para la que se siguen ciega y ciegamente. De ahí que tenga tanta significación la información que ha corrido por todo Harlem de la actitud de uno de los llamados cabezas de distrito a quien una comisión puertorriqueña compuesta por una dama distinguida, un galeno de talento y un industrial de prestigio estuvo a interesarse en la suerte de los puertorriqueños residentes en su distrito. Según los informes fidedignos, el político de referencia, aun sin desahucarse del sombrero que le caía sobre un lado de la cabeza, manifestó a los comisionados que "tenía su dinero y sus atenciones invertidas en el porvenir de la próxima campaña electoral y que si algo podía hacer, lo hacía por los altos pedos de su distrito". Dijo otras cosas más el furibundo politicastro, en despecto. Frases altisonantes sin respetar la presencia de la dama ni la integridad y belleza de persona de los caballeros que acompañaban a ésta. Dijo aun más: se refirió a la poca efectividad de un propósito tan noble como es el que persigue una nueva organización que trata de levantarse, esta ciudad para bien de los puertorriqueños. Cuando estas cosas se divulgaron con "pelos y señales" el electorado puertorriqueño podrá darse cuenta de lo que sirve y para qué sirve.

Refiriéndose a unas "Instantáneas" del otro día, decaí ayer noche en la Avenida Morningside y Calle 113 que otros términos más corrientes y que han entrado en el léxico de los hispanos en Nueva York son "marketa" por mercado; Nuyorka, por Nueva York; "pic-nic" por pira campestre; y otras más. Apenas me sorprende que en la Baja California se diga "refresquería". Llámanse en aquellas apartadas regiones "refresquería" al lugar donde se venden sodas, nieve, agua fresca, tajadas de sandía o melón, tacos, café o tamales. Salado Álvarez, en su "México Peregrino", anotó "grocería" o "grocería", y hasta "smoketeria" también. Pero, ¿no tenemos por acá, "cafeterías", y no nos abochornan que algunos establecimientos adopten en sus menús el término, y que haya igualmente — ¡y peor! — hasta "loncherías" y "rosterías"?...

Ya empieza a hablarse de una

próxima "comida"... ¿Que el Lic. José L. Pesquera, ex-Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, está ahora en la capital nacional?... ¿Que le acompañan Don José Andreu, Frederick Krug, y otros conocidos cabecillas de Puerto Rico?... Pues nada, cuando vengan por Nueva York, hay que hacerle un banquete, dicen algunos. Ahora se sabe que Prudencia Rivera Martínez vendrá a Nueva York de paso a una Convención Obrera y ya se habla de "otra comida". Tal parece que el barómetro de los acontecimientos gastronómicos se les cuando se anuncian visitas. Tal cual los empleados de las estaciones meteorológicas no cesan de observar la línea roja en el barómetro que denuncia las convulsiones atmosféricas, hay en igual plano quien sigue muy de cerca la lista de pasajeros que entran y salen al país, para saber a qué atenerse.

¡Oh, la elegancia semimasculina!... De paso por nuestras colonias puede admirarse que una elegancia semimasculina está invadiendo los campos del deporte. Se usan aun sobretodos estilo raglan, pero entre los modelos de abrigo de invierno predominan aquellos hechos exactamente como los de hombre. En los trajes de calle se están usando botones "que abotonen" en vez de aquellos que servían simplemente de adorno. Los vestidos sacos cruzados son los favoritos entre los estilos sastre. La moda del tejido a mano está haciendo verdadera furor. Los motivos de animales y plantas son los preferidos. Así por ejemplo, son notables los modelos que exhiben, Anny Blatt, Vera Heller y Eileen Rice en cuyos tejidos predominan las imitaciones de piel de elefante y ballena y cortezas de árboles. El período de la influencia pintoresca ha disminuido un poco. Sin embargo, se exhibe trajes de la escuela daguerrotípica del siglo XVIII con cascadas de encaje, apretados corpiños vascos y broches de camafé. Un movimiento retrógrado se acentúa en muchos trajes de ceremonia: son dignos de mención algunos motivos medievales tales como cuellos eclesiásticos y corpiños de colores asintéticos.

Hablan los mejicanos. Ya existen calles con los nombres de Barban y Collar en Méjico. Según unos jóvenes aztecas que hablaban de estas cosas anoche en

## INTIMIDADES del CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



**CLARA BOW**, después de su primera aparición en el cine que no tuvo éxito, entró en una escuela de negocios, cuando se le presentó una oportunidad que le dio fama.

**BUSTER KEATON** tiene una llave de oro verdadero que cerró la dispensa real de la corte de Borbón en Nápoles hace 200 años. Fue enviada a ella por un fanático.

## SOCIEDADES HISPANAS

### EL THALIA SOCIAL CLUB, INC., CELEBRARÁ ESTA NOCHE EN SU LOCAL EL "BAILE DE DEPRESIÓN"

Ayer quedaron terminados todos los preparativos para el gran baile de esta noche han venido haciendo los activos componentes de la sección de fiestas de esta destacada sociedad hispana.

A juzgar por las invitaciones pedidas por los socios, esta noche se espera que el salón social resulte pequeño para la gran cantidad de personas que asistirán a disfrutar de unas horas de alegría en el agradable ambiente familiar, que es una de las más agradables impresiones que recibe el invitado por primera vez visita el club.

La ya popular frase de "agreguese a la línea del pan", que tiene medio intriguado a los socios, será la sorpresa de la noche. Todo el mundo conoce la frase, pero en la forma que esta noche se va a usar para llamar notablemente la atención de todos los que asistan a la fiesta.

El conjunto musical del club, compuesto ahora de nueve músicos, deleitará a los concurrentes con tan gran selección de música bailable hispano-americana que hasta las más exigentes quedarán satisfechas. El baile empezará a las 9 y terminará a las tres de la madrugada.

Anoche se llevó a efecto la reunión del comité de lectura viéndose muy concurrido.

La novela del gran escritor español Armando Palacio Valdés, "La Hermana San Sulpicio" se empezó a leer en el turno de media hora de lectura y los asistentes escucharon silenciosamente los pasajes de los primeros capítulos de la obra.

También se organizaron juegos y se bailó al compás del conjunto "Estrellas Boricuas" que estaba perfeccionando por el radio. Las damas que componen el comité obsequiaron a todos con un delicioso refresco y galletitas, terminándose la reunión pasada la media noche.

La Calle 116 y Lenox, es en San Pedro Jalpa, perteneciente a Azcapotzalco, donde se bautiza por primera vez una avenida con los nombres gloriosos de los aeronautas malogrados. Un simpático rasgo de cariño hacia la Madre Patria han tenido los vecinos del pueblo de San Pedro Jalpa, de la jurisdicción de Azcapotzalco, al imponer el nombre de los gloriosos pilotos hispanos Barban y Collar a la calle principal de dicho pueblo. Cabe agregar que la población de San Pedro Jalpa es en su mayoría indígena y de propia iniciativa incluyó en la nueva nomenclatura del pueblo los nombres de los infortunados aviadores españoles. El descubrimiento de las placas con los nuevos nombres de las calles fue hecha por el delegado de Azcapotzalco, durante la ceremonia efectuada el domingo último en San Pedro. Con este motivo el señor Margalli pronunció un discurso recordando la travesía de Barban y Collar e hizo hincapié en los estrechos lazos fraternales que nos unen con España. El mismo día tuvo lugar la inauguración del servicio de alumbrado público en el pueblo.

Está siendo muy felicitado el comité por la organización de estas reuniones los viernes, que están resultando la nota social en el barrio de "up-town".

toncito Pérez", a cargo de la señora Ana Marín, y los señores M. Meytin y B. Sánchez; baile ruso por la señora Aida Rejinos y gran baile final. Se espera una numerosa concurrencia.

### EL POLY HILLS SOCIAL CLUB DA UNA RECEPCION MAÑANA

Una lucida recepción bailable prometerá ser la que mañana domingo, desde las dos de la tarde en adelante, se celebrará en el salón de este Club, la cual se da en honor de la señorita Rosita Hernández, del Comité de Damas, y del señor Vidal Sánchez, secretario de esta agrupación. Las muchas amistades con que cuentan estos dos miembros asegura una numerosa concurrencia al acto. Números artísticos, recitaciones y música a cargo de un conjunto, integran el programa.

El día seis se inauguran los "Miercoles de Gala" en este Club, los que proporcionarán alegría adicional a la que ya de antiguo vienen disfrutando los jóvenes de esta sociedad en sus veladas. Estos se darán el primer miércoles de cada mes.

La velada del miércoles se celebró con el acostumbrado entusiasmo de miembros y simpatizantes. Se bailó alegremente hasta pasada la media noche y el señor Anibal Balzac deleitó al auditorio con canciones típicas y tangos.

### SPANISH AMERICAN DEM CLUB Y DAMAS HISPANO-AMERICANAS DE BAYONNE, N. J.

Hoy sábado se celebrará un Card Party en el local social de estas dos sociedades, situado en el 423 Bway, Bayonne, N. J. Una comisión de damas y otra de caballeros han tomado a su cargo los detalles de la justa, que sin duda resultará tan brillante como las anteriormente realizadas. Dicho comité ha preparado un programa lírico-literario y diversos entretenimientos han sido dispuestos como complemento.

Esta comisión está compuesta por las siguientes: A. Barrio, A. Aponte, J. Bosh, M. Llana, L. Font, N. Fernández y O. Martínez.

### EL CLUB CUBANO JULIO A. MELLA DA BAILE MAÑANA

Para mañana domingo en el local social del Club Cubano Julio A. Mella, se celebrará el primer baile mensual de este club, para el cual, el comité organizador ha escogido un selecto programa que, conjuntamente con los mejores de su repertorio del conjunto Francés que tosa en sus salones, es de esperar, un completo éxito y una agradable noche bailable para sus miembros y simpatizantes.

Otros entretenimientos figuran en el programa dispuesto por el comité organizador, que en los bailes venideros, asegura atractivos noches bailables, con los últimos sonidos criollos y otras variedades.

### EL SOLON DEMOCRATIC CLUB CELEBRA SU INAUGURACION

Todo se halla dispuesto para la inauguración de esta organización democrática, la cual se efectuará en la noche de hoy sábado. Los

## SECCION DE RADIO

### SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

#### CONJUNTO SOREY

11.30 a. m. a 12.00 M.—WABC. Números clásicos integran el programa musical a cargo del destacado director Sr. Sorey, con la cooperación de la soprano Bárbara Maurel.

#### IDILIO ESPAÑOL

11.45 A.M. a 12.00 M.—WJZ. El conocido músico Walter Blaufus, ofrece para su concierto de esta mañana otro de sus amenos programas musicales.

#### PROGRAMA DE ESPAÑA

2.00 a 4.00 P.M.—EAQ. Sigúense con creciente interés por los españoles radicados en este país, los programas que semanalmente viene dando la estación de radio madrileña, dedicados a las Islas Canarias, posesiones españolas en África y demás naciones del continente europeo.

Difunde esta estación con una frecuencia de 9868 K. y 30 metros de longitud, y puede tomarse solamente desde aquí, con radio de onda corta. Los programas contienen música española, particularmente, y se dan las noticias generales del país de mayor importancia.

#### THE CUBAN LADY

2.15 a 2.30 P.M.—WMCA. Forman legión los sintonizadores que se deleitan escuchando los selectos programas de folklore típico cubano, en los que incluye las canciones rumbísticas de mayor aceptación en la Perla de las Antillas.

Esta culta dama cubana sabe interpretar con rara fidelidad el ritmo ameno y picresco que distingue a este género de canto, para lo cual se ve favorecida por una bien timbrada y voluminosa voz. Una inteligente explicación del número precede a cada canción, y le acompaña al piano el destacado pianista J. Escarpenter. Hoy cantará:

Teresita. Bolero. La dichosa negra. Son Negro. Secuillas. El Jabonero. El alfiler. SERENATA ESPAÑOLA. 4.00 a 4.30 P.M.—WABC. El conjunto de piezas de este programa hace justicia al romántico y sugestivo título de esta hora musical; damos a continuación el orden en que radiará esta difusora para contento de los oyentes:

Preldio ("España"). La partida. En la antigua Granada. Secuillas. Habanera. Tercio de vals. Selección de "La Feria". Pasodoble español.

#### ALDO ALVA, cantante

4.15 a 4.30 P.M.—WHN. Aldo Alva, cantante de números españoles e hispano-americanos, presentará su acostumbrado programa, acompañado por Juan Rivera Hernández y Eugenio Nieves, del siguiente modo:

Tema: The Cuban love song. Riza de oro. Bolero. Para ti. Son ever been love. Canción. Para ti. Bolero-canción. Tema: The Cuban love song.

#### SELECCIONES PARA MAÑANA DOMINGO

MARIMBA GARCIA. 10.30 a 11.00 A.M.—WEAF. Prosigue con éxito sus conciertos dominicales de música española y criolla esta popular marimba que dirige el señor García y que presenta para mañana el siguiente programa en el que participa como solista el notable barítono de Lara:

Tema: Canción mexicana. Raza brava. Pasodoble. A fond in love. Pasodoble. I loved you yesterday. somebody else. Granada. Divina mujer. De Lara. San Sebastián. J. García. Tema: Canción mexicana.

#### CONJUNTO ANTOLAB

11.45 a 12.15 P.M.—WJZ. Excelente selección de composiciones musicales de nuestros países dará a conocer mañana este grupo instrumental.

#### VIENDO LAS OTRAS AMERICAS

12.15 a 12.30 P.M.—WEAF. Mr. Edward Tomlinson, bien documentado conferencista, desarrollará mañana el interesante tema: "La noche en vela de Pizarro", y tratará de las forestas tupidas que este inmortal explorador encontró a su llegada a Panamá.

#### CONCIERTO RADIO CITY

12.15 a 1.15 P.M.—WJZ. La Sinfónica de la Ciudad del Radio, dirigida por el maestro Erno Rapee, dará un excelente programa mañana, en el que participan varios solistas de nota, y un grupo coral. De maestro de ceremonias hará el popular S. L. Rathafel, "Roxy".

#### RAFAEL Y AIDA FAVIA

1.15 a 1.30 P.M.—WINS. Este virtuoso mandolinista acompañado por su hija Aida Favia, dará mañana por la WINS este corto pero notable programa:

On wings at song. Mendelssohn. Play the key to Paradise. Somewhere a voice is calling.

#### TITO GUIZAR

5.50 a 6.00 P.M.—WABC. Canciones favoritas del auditorio hispano ha dispuesto para la audición radiofónica de esta tarde el celebrado cantante mejicano, Tito Guizar, cuyos conciertos son oídos con particular agrado por los radio-oyentes, en este orden:

Orgullo. Bolero. Canto por no llorar. Bolero. I found the key to Paradise. Song. Marechiaro. Bolero. El barquillero. Bolero.

#### LOS CAPORALES

6.00 a 6.20 P.M.—WLWL. Para su audición radiofónica de esta tarde el tenor José Alvarez, acompañado por el pianista y compositor J. Escarpenter, ha seleccionado un notable programa.

#### GRUPO LABARTHE

7.30 a 8.00 P.M.—WEVD. Prosigue con éxito su serie de conciertos este popular conjunto que viene dedicando cada uno de ellos a cada una de las repúblicas hispanas.

#### SINFONICA MINIATURA

8.00 a 8.30 P.M.—WOR. Figuran en el programa de este conocido grupo musical notables composiciones que serán interpretadas bajo la dirección del maestro Philip James; como solista tendrá a Grace Castagnatta.

#### SELECCIONES MUSICALES

8.30 a 9.00 P.M.—WEAF. Para la audición radiofónica de esta noche se ejecutarán los bonitos números que a continuación se citan:

Bells of Barcelona. Le vendeur de fleurs. Alma mia. (Orquesta). Lullaby shadows. (Dúo). Histoire de voir. Ben soir mon cher amour. (Tenor solo).

#### CONJUNTO ANTOLAB

9.00 a 9.30 P.M.—WEAF. Los populares cubanos de Antolab, ofrecen otro de sus bien recibidos conciertos en la noche de hoy, compuestos en su mayoría por música antillana.

#### AGUSTIN MIQUEL

9.45 a 10.00 P.M.—WRNY. Los siguientes números cantará este popular tenor español, bien conocido de los amantes del arte cantante-musical, por el orden que se expresa:

Tema: Amapol. Rosalinda. I'm falling in love with some one. Alma mia. (Orquesta). Tema: Amapol. M. Grever. Tema: Amapol. "EL TOREADOR". 12.00 M.N.—WEVD. La orquesta que deleita a los concurrentes a este conocido cabaret, ejecutará un excelente programa de rumbas y demás danzas tropicales, y en él tomarán parte los demás artistas que allí actúan.

#### CONCIERTO DE HOLLYWOOD

12.15 a 1.00 A.M.—WEAF. El popular director de orquesta Bernardino Molinari, tendrá a su cargo la parte musical en el variado programa que desde la ciudad del cine se dará esta noche.

#### SELECCIONES PARA MAÑANA DOMINGO

MARIMBA GARCIA. 10.30 a 11.00 A.M.—WEAF. Prosigue con éxito sus conciertos dominicales de música española y criolla esta popular marimba que dirige el señor García y que presenta para mañana el siguiente programa en el que participa como solista el notable barítono de Lara:

Tema: Canción mexicana. Raza brava. Pasodoble. A fond in love. Pasodoble. I loved you yesterday. somebody else. Granada. Divina mujer. De Lara. San Sebastián. J. García. Tema: Canción mexicana.

#### CONJUNTO ANTOLAB

11.45 a 12.15 P.M.—WJZ. Excelente selección de composiciones musicales de nuestros países dará a conocer mañana este grupo instrumental.

#### VIENDO LAS OTRAS AMERICAS

12.15 a 12.30 P.M.—WEAF. Mr. Edward Tomlinson, bien documentado conferencista, desarrollará mañana el interesante tema: "La noche en vela de Pizarro", y tratará de las forestas tupidas que este inmortal explorador encontró a su llegada a Panamá.

#### CONCIERTO RADIO CITY

12.15 a 1.15 P.M.—WJZ. La Sinfónica de la Ciudad del Radio, dirigida por el maestro Erno Rapee, dará un excelente programa mañana, en el que participan varios solistas de nota, y un grupo coral. De maestro de ceremonias hará el popular S. L. Rathafel, "Roxy".

#### RAFAEL Y AIDA FAVIA

1.15 a 1.30 P.M.—WINS. Este virtuoso mandolinista acompañado por su hija Aida Favia, dará mañana por la WINS este corto pero notable programa:

On wings at song. Mendelssohn. Play the key to Paradise. Somewhere a voice is calling.

## ASTROLOGIA

Per DIANA

### Segunda Década de Virgo

En la Biblioteca Nacional de París se encuentra actualizado de Dendera, la adquisición del dibujo de piedra fue un hito para los ingleses y franceses siendo éstos últimos los que se encargaron de su conservación en 1822. Causales gran a los los disputa a las por una de un adonde tantas guranam no olermo sacar es a a caso la adque fué mo

ra gran regocijo entre los que se apresuraron a estudiar su lona antigüedad de dos mil lomeica, la parte del tiempo que se hallaba era del tiempo los primeros Césares. Se se tró inscrito en la faja que daba cuando ocupaba su sitio el templo, el título "autor" Se le da al Zodiaco de una antigüedad de dos mil años, y éste no es uno de los más remotos, pero si uno de los más interesantes.

La influencia saturniana de la nueva década se muestra condescendiente confiere gracia, inteligencia, delicados sentimientos. El planeta Saturno es amigo de Venus amor de cada por esta razón emite vicios benéficos.

Virgo a su vez aporta a los vorecidos pureza de costumbres amor a la ciencia.

Previsiones, los signos de esta constelación tendrán daciones sentimentales.

Interesantes folletos de esta hora de la noche por DIANA Astrología autorizada en el idioma español en N. Y. pueden obtenerse en P. O. Box 234 Grand Central Station, N.Y.C. 15c cada uno (en suelta) o escribir su dirección claramente.

grupo boricua ha dispuesto atractivo programa integrado canciones hispanas conocidas orden es el siguiente:

Tema: Impromptu. (Orquesta). Qué me importa. (Boricua y Vargas). Linda. (Boricua y Vargas). Buet viejo. (Boricua y Vargas). Melodía de arbol. (Boricua). Ten piedad. (Orquesta). Hataplun. (Boricua y Vargas). Tema: Impromptu. (Orquesta). Sexteto Aguadillano. 6.00 a 6.30 P.M.—WJZ.

El típico conjunto musical este nombre, dirigido por el tenor Ramón Sánchez, hace bala a la tierra boricueña efecto de piezas de las más meras de su rico folklore. El programa es el siguiente:

Tema: Alma boricua. (Orquesta). La chona. (Nando y Manolín). Tu pensamiento. (Orquesta). Lágrimas negras. (Nando y Manolín). Las dos palomitas. (Nando y Manolín). Alma sublime. (Orquesta).

Puerto Rico. (Nando y Manolín). Tema: Alma boricua. (Orquesta). CORO INVISIBLE. 8.30 a 9.00 P.M.—WJZ.

Bajo la batuta mágica del fesor Augusto Brandt este conjunto difundirá mañana un programa.

SELECCIONES DE OPERA. 8.00 a 9.00 P.M.—WJZ. Selección de cantos, grupo coral, orquesta Harold Sandford, para la audición de mañana, a la hora indicada.

LOS GAUCHOS. 9.30 a 10.00 P.M.—WJZ. El conjunto dirigido por el astro Vincent Sorey, con el curso del tenor lírico mejicano Tito Guizar, presentará un programa. (Sigue en la octava página)

## ROMPECABEZAS DIARIO



Antonia, que es muy buena observadora, debe procurar contrar el gallo que se esconde en esta escena.







